"লাঞ্জাও মতুংগী মণিপুরী উপন্যাস"

(সমাজ-সংস্কৃতি-রাজনীতি-অর্থনীতি)

[illegible]

DISSERTATION

ON

"LANJAO MATUNGGI MANIPURI UPNYAS"
(Samaj-Sanskriti-Rajniti-Arthaniti)
Submitted in Part fulfilment of
requirement for the Degree of Master
of Arts in Manipuri Language and
Literature.

By
GURUMAYUM SANAYAIMA SHARMA
Enrolment No. P-G-C-292/73
Centre of Post Graduate
Studies.
Jawaharlal Nehru University,
Canchipur - (MANIPUR).

Mr. Gurumayum Sanayaima Sharma
Enrolment No. P.G.C.292/73,
Worked under my guidence on
"LANJAO MATUNGGI MANIPURI UPNYAS"
(Samaj-Sanskriti-Rajniti-Arthaniti).

Mr. Sanayaima Sharma has fulfilled all
the necessary formalities in respect of
his present dissertation.

E. Dinamani Singh
Assistant Professor,
Centre of Post Graduate
Studies.
Jawaharlal Nehru University,
Canchipur, Manipur.

হায়রিবোল

উন্না পৈরিবা ডিসক্লেইমর রোদি মার্কসিস্ট ওক পার্টী (মণিপুরী লোন অমসুং সাহিত্য), মহাক অমা ওইনা পীজরি।

ডিমক্রেটিক রোমিনী মহাক ওইবা শারকপাদি মণিপুরী সাহিত্যগী সারুপ্তা মচুংগী (লোক ১৯৪৫ মধী চংক-রকপদা লোক ১৯৭০) লাওবদা লৈরিবা মহাক ওইবা উপন্যাসশিং অসি থারোংপদা লৈরবাসি। লৈরকপিরিবা থিরপুরা মহাক ওইনা সমাজ, সংস্কৃতি, রাজনীতি অমসুং অর্থনীতি হায়রবাসি করিগুম উৎপদা লোয়নবা উপন্যাসশিং অসিদা মখলী থিরমশিং লেপিনী হায়রিশিং অসি কদায় থাওবা লোবনে অমসুং অদুবনে হায়রবাসিনা মথৎপনি — ।

তা ,১৯৭ ই শ্রী এন. মধু.ম সনাতনীকা মচা

[illegible]

	বিষয়		পৃষ্ঠা
১ম খণ্ড :-	[illegible]	- -	৪ - ৫৭
	[illegible]	- -	১
	[illegible]	- -	৬
	[illegible]	- -	১০
	[illegible]	- -	১১
	[illegible]	- -	৩৩
	[illegible]	- -	৩৩
	[illegible]	- -	৩৭
	[illegible]	- -	৪০
	[illegible]	- -	৪৭
	[illegible]	- -	৫১
	[illegible]	- -	৫৪
২য় খণ্ড :-	[illegible]	- -	১ - ৩৩
	[illegible]	- -	১
	[illegible]	- -	২
	[illegible]	- -	৫
	[illegible]	- -	১৭
	[illegible]	- -	১৫
	[illegible]	- -	২১
	[illegible]	- -	২৫
৩য় খণ্ড :-	[illegible]	- -	১ - ২৫
	[illegible]	- -	১
	[illegible]	- -	২
	[illegible]	-	১৫
	[illegible]	-	২১

	বিষয়			লমায়
৪-শুবা শরুক:-	অর্থনীতি	-	-	১ - ৩৪
	অর্থনীতিগী থীংবুং	-	-	১
	ফিস্কাল লৈমযুং মাপী থৌদাং নুংশীংবগী মিতয়		-	২
	মী তাঙীবা অহল অমা-		-	৭
	নখন	-	-	১৩
	খুদোল	-	-	১৮
	মহৈশেবাক	-	-	২৫
	তাং লকবা	-	-	৩১

-:-

চেপতর-অমা

সমাজ

<u>২-শা মতাং</u>

সমাজগী মীচঙ্‌ঃ—

মুনিষী অসিনা মীয়ামনা শাওইনবু কোনলকপনা চত্থনা মাত্থনা হিংবগীদমক্তা লৈফম, চানবা পোক, কুপ-লোয়ানবা মরকতা লৌ-রকখিদ্রিং মুনিষী মিয়ামগী রীতি-নিয়ম খাওইনবীবিং অদুগী অতুমক লৈরকলি -।

<u>সমুদ্রা ঈশ্বরনা</u> কাঙলুপ কাঙ লুপ খায়দোকতুনা প্রকৃতি-অসিনা মিংলবা মাহীঁ নাতা ওইতি অমত্থং চাবা মো লৈতবা মুনিষী-গী শাক্তা ওবিবিবা লোইনা কয়া অমা সমাজ লিংবদি। সমাজ অমা-বু চৎলি হায়বা লাকপা তাবদা— অতোপ্পা ওইনা চাংলক্লা কাওবা অমাংহৎনা লোইদা লক্তে। মীওইবা লাইচিং নচিংনা (হ্যুমানিজম) অসিনা ননিংঙি মুনিষিদা হাপ্‌না সমাজ লিংলক্তুনা ম-খোগা মরিমা নীওইবা লৈবকমগী ওইরিবা (ওরিজিনেল) লৌচিন-বুনি। অদুদিগী অমুক অহুম লোমকনা নাওলকতুনা অমদি ইক-লোকপুং (কিংডম(মনা)) হাপ্‌না চসনা লোমকদগী মাংলোক্না লৈরক-পম ওইরিবা, ইমা-ইপুগী (প্ৰদিক্ষণ) বু ইকাই খুম্নবা চঙ্গিনবুনা চাংদা লৈরে। সমাজ অসিগী মনুংদা মীওইবগী ওইনা (কোমোন) চাতিমী চসনা লোমচা অমদি কপা অমম্মুং ওইতিং ওইনা (পাবর) রাজনীতিগা মীসিং (পোলিটিক্স), ধর্মগী মীচঙ্ অমদি চৎনবী-কয়া (রিলিজন) অমম্মুং সমাজ অমগা চেপ্প লোয়নবকপা, হাপ্‌চিনবা অমাং মতং মায়কৈং (ইকো লোজী) ... মীয়াং অদি মরু ওইনা লিংশিনবা লৈরগনি -।

মশা সমাজ অমসু পানবা অরবদি "মীওইবা কাংলুপা খুন্দাইলোকপা প্রকৃতি অসিদা হৈনবা মাওংদা হীংলিবা পুন্সিগী মীওইশিং চত্থিনখ্রকপা, জাতি অমগী লমচৎ ব্যবহার, বাজনোম অর্থনীতি সংস্কৃতিশিং অসিবু মশা সমাজ কৌবা য়াই"। মসি ওইনা কামার্ক্স হায়বদি করিগো হায়রবা কয়াদ য়াংলকপা মত-মদা হৈদাও চাওনা খোয়নবা অমসুং খায়দোকপা য়াই। মাল পুরী সনাজিগী লাঙ্গাও (১৯৪২-৪৫) গী মমাং ওইবা নিংথৌ গারিবনিওয়াজগী মতাং — সমাজ অহুম চেনবা চেন-লোনচৎ, ফিজেৎ চাকচা য়ুমোক লাখোক অমদি অতম অমোমশিংগী ওইবা মওংশিং অসি সমাজ অহুমগী মতম অহুমগী চৎনবী-থৌনবী অমনি। লাঙ্গাও মতুংগী সমাজদা অওনবা তিমোক-কেজিগী যুগ অসিগী মীচয়েং নিংথৌ পান্দবা মীয়াম খুদিং-গী মমাংগী অচুম্বা অধিকার লৈজবা অমদি যুগ অসিগী চৎনলোনচৎ থৌনবী নীতি নিয়ম পুম্নমক অসিবুসু সমাজ অ-মনি। অমসুং তৌনা সমাজ অমবু লায়না মশামক খঙবা য়াই।

অমুক্না মীওই কাংলুপা মাবা সমাজ অসিগী থৌদোক য়ুমোক নীতি-নিয়মশিংসিগী মশিংশিং অসি লাঙ্গাও মতুংগী উপ-ন্যাসকারশিংনা য়েকশিনবা উপন্যাসশিং অসিদা মশি অরবা অ-দবরা হায়বগী পান্দমদা চঙশিল্লি —।

না তম্বীবা অমম অমা

শ্রী পাম্বজী 'না তম্বীবা অমম অমা' হায়বীসিদা মরু ওইনা সমাজগী মতং তাদবা লুদবা কয়াবু খেন্তদোক ফেন্তদোক্পা জাতি অমিসিগী লৈবাক অমিগী (মনিপুর) নুংশাজবেগী নিয়ম পরিত-কয়াদা মায়োক্নৈ চতই । অদুম ওইনমক মখাক্কী উপন্যাসকী মৌ-দোক অমোক অমি য়াম্বা মরু ওইনা লৈখা অরবা সমাজঅমগী নিয়ম পরিত অমা ওইনা ইথয়কপনা লাইরিক্কী মশাক মোইনা ফজবা নত্রবমু মখাক্কী লাইরিক অমিগী মপুঙ্গী থচেল অমি য়া-ম্বা নীংমিজনো, মখোই লোয়নবা পোক্পা উয়েত্রবা নিদা কয়া অ-মি থৌদুনা খোইদোক্না শিংমানশিংতাই ওইবা মতমদা মতম অ-সিগী সমাজগী মীম অমা ওইনা মায়াসদা উত্রা নতে । অদোম-মতমদা পাপনা নতম অমদা মৈতৈ সমাজ অমিগী চাউখোকচ-শিংতায় ওইবা অমদি মরা চৎনা থংনা পান্নবু মখোইদা নিদা কয়া অমি থৌদুনা খৌজিক্কী সমাজগী থেম্বগী পরিং অমুতনি।

"খাতী লৈবাক্কী শিংলোই, অশাদা পল্লবা নানল
পুখা কোনৌ মৈশা নবক ঊনওম মাংশিয়ুক মৈতৈ
নিংথৌ মা খুরুম থা অকোক লোয়খিবনি । মখোক
লোনীখিবনি —।"

পমম্য — 2

মতম অমগী মৈতৈ সমাজ অমিদা কয়াগী মতিক কানখোক্লু মখোয় লৈনা পানখ্রে অমদি মৈতৈশিংলোনা চখাও শিংলোনা মখোক লোনীখিবগী — সমাজ অমগী খাত্রী পানাপা ওয়াশিং —।

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

"[illegible]"

New [illegible]

[illegible]

"[illegible]"

[illegible]

[illegible]

[illegible]

> [illegible]

[illegible]
[illegible] 22

[illegible]

> [illegible]

[illegible]

"[illegible]
[illegible]"

[illegible]—৬৪

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] met.

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ঠাকুর আমাদের [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-
[illegible] । [illegible] । [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] হইয়া [illegible] [illegible] হইয়া [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] । [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ।

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
হইল [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] । [illegible] [illegible] [illegible]
হইল [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-
[illegible] । [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

"[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] —।

তম্নোমহৌদা ঐগী ঙম্লে, কোকসম কৈদৌদা ঐগী
ইমাগী অচাথবা লৈবা চুপিনদি। ... খুদংয়া।
অমা করা ..... । অদুদা অমা অমা লোইথোকপ-
দি, ইমা মতমতোঙ নারাদা অমা অথবাইগী
অতৈ খুবা অদুগী খুদম মরম মরম, ... লৈমিনু
এম মাদি, ঐগী নাম্না খুবা তানবা হৈরঙবা
শাস্ত্রমা। .... মাদ। অসুম, মাদ। ... ঐবু
[illegible] অথোং অমম্বা অমম্বা লোক হীদা-
যদা করা করাদা, চিমাসংদা ওইদুনা ঐ নামা
অনা নাথা লৈরদি, মাঙাই মহা লোকমা লোমা
খুবা, খুবা অতিয় কোলো? করামা কুই খং-?
ঐগী ঙমখ অদুবা লৈরবা কাই কিমনবী খুবা,
অসুম্বা মচানবা। করম্না চুইখবে? চুইদা চুইদ-
বা, হৌখতে ওইবা নীদি এইদাদা-। ”

<u>লোকমঙ-৯</u>

অদুগীমা মহুম-মকা মচৌবা চৌই অগীমরাই-
মকী মানা মাগী মরু মশাখাগী লম্বী ওইনা মরম
লে। মাগী মপিদি মচু মমাই কমা হীৰ গী মায়।
অমুক নকোদ লে।”

<u>মুখম-১০</u>

অমুক্তা (খম্মোকলি-। ঝিংবদা কারবা অতুংবা মনিকি চিঙদ
ঝিরকা অনদা হুইবা নুমিদাদা অতাংদা অতুং অসুম মঙখংদা
চিংমিজন্দা নাং মায়কীদা মীওইবা অসুম ওইমিদা-মচাগী-
মমা ওইবা মাচা শুমা অনুম লোকলোকদা [illegible]

[illegible]

[illegible]

"The union of all the revolutionary forces in the anti-imperialist struggle is a natural process:
Socialist revolution,
National liberation,
Anti-imperialist revolutions,
National democratic revolution,
Broad peasant movement,
The people's struggle to overthrow the [illegible] and other [illegible] regimes the General democratic movement,"

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

"[illegible]"

লেখক - ২৬

[illegible]

"[illegible]"

[illegible] - ৩২

[illegible] :—

"১ম — [illegible] ।

(কমিশন ?)

৩য় — [illegible] ।

[illegible] ।

(৩!!)

২য় ২য়

[illegible]

[illegible] ?

পালায় - ৪৩

[illegible] ।

"[illegible] —"

'[illegible] !

[illegible] — [illegible]

[illegible] । [illegible]

[illegible] ।"

পালায় - ৫৫

[illegible] —

"শ্রীমা মায়ুং কোনজীন চেংনা। মমদা
চেংনা ওয়াইমায়িক খুরুক, মায়েক, থীং,
লাই, লম, মখল লৈতেক, অতিয়া ইরইশিং-
বা [illegible] চেং [illegible] [illegible] অহিগী
[illegible] [illegible] ইরবা ওইরকখ্রে [illegible]
দ্রাবা"

পা নং - ৫৭

অমসুং উমরাক [illegible] [illegible] কথা কয়া [illegible] মচ, মচুরবা
মতাংদা মী মরম [illegible] [illegible] [illegible]।

মী নাচে —।
[illegible] [illegible] —।
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]-
নাদা,
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]। [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]।

পা নং - ৪৫

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]। [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] অমসুং [illegible] সংস্কৃতিগী, রাজনীতিগী অম-
দি অর্থনীতিগী [illegible]

[illegible]

[illegible] মালী অথবা মজুর [illegible] (বিক্ষেপ-Reflex) [illegible]

[illegible] (ইসলাম নিয়ে দর্শন) [illegible]

[illegible] হইয়া উঠিল।

প্রসঙ্গ

"[illegible]"

[illegible] হইয়া [illegible] (নাম) [illegible] উঠিল।

[illegible] হইয়া [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] । [illegible] ।

" [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] । [illegible] । [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible], [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — । W

3- [illegible] ! [illegible] [illegible] । [illegible] [illegible] । [illegible] । [illegible] । [illegible] । 65 [illegible] । [illegible] । [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] । [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ? [illegible]

[illegible] প্রবাসি [illegible] । [illegible]
[illegible] কুমারী [illegible]
[illegible]
[illegible] — [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] - এম, এ পি - বী, এ পি - [illegible] । [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]) [illegible]

[illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ।

[illegible] । [illegible]

[illegible] । [illegible]

[illegible] । [illegible] —

[illegible]

[illegible] । [illegible]

[illegible]

[illegible]) [illegible]

[illegible] । [illegible]

"[illegible] [illegible] [illegible] —?"
"[illegible] — [illegible] । [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]"
"[illegible] [illegible] [illegible] —?"
"[illegible] — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]।
[illegible]
[illegible]
"[illegible] — । [illegible] — [illegible] —?
"[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-
[illegible] [illegible] ।"

[illegible] [illegible] । [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ... ।
[illegible] [illegible] [illegible] ... [illegible] [illegible] [illegible]
... [illegible] [illegible] ... [illegible] [illegible] ... [illegible]
... [illegible] ... [illegible] ... ।

[illegible] — [illegible]

'[illegible]' [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible], [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible] [illegible] [illegible]-[illegible] [illegible] — [illegible] [illegible] — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ([illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]) [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] । [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] । [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

"[illegible]"

"([illegible] (১৮২-৪০) [illegible]"

* *   * *   * *

"[illegible]"

"মিঃ [illegible] মিঃ [illegible]"

[illegible]

[illegible]

[illegible]

"মহাক ফংঙ্গনা শেকোংজম্মা থোনাবসিগী থোকপা-
থাকিবা, মহারাজা মহাক ৱাখলোনা, অনুবাদ পুনী
[illegible], মহারাজা [illegible] [illegible] [illegible] লৈরম্মি।
[illegible] [illegible] [illegible] অমে [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] কয়া [illegible] [illegible] [illegible]
কয়া [illegible] [illegible] ([illegible] [illegible] [illegible]–
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] (মাকখা মহারাজা (রাজগী)। [illegible] [illegible]
মহারাজা [illegible] [illegible], [illegible] ([illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible])
অমসুং [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
লৈরম্মি। [illegible] [illegible] মহারাজা [illegible]
[illegible] লৈরম্মি। [illegible] [illegible]। [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]। ([illegible] [illegible] ...
[illegible] [illegible] ... [illegible] [illegible] [illegible])
[illegible] [illegible]। [illegible] [illegible] [illegible]'

দা মায় - ৪৯

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]।
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]। [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]:—

" [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]।

দা মায় - ৫০

[illegible] :—

"[illegible]" [illegible]

[illegible]

[illegible]

'ইমাম বেগম্‌'

শ্রী [illegible] 'ইমাম বেগম' [illegible] ১৯৬৭ তা [illegible]

[illegible]

"[illegible]"

[illegible]

[illegible]

লৈমাংগী শীর্ষ ওনা ওইনা উপন্যাসতা অসিদা মরু ওইনা লৌখিনা উপন্যাসস অসিগী মতিনি — লোংবা অসিবগী মণিপুরদা ইমাগী হায়না লোকেলকশনদা মখাগী লৌমী মুনা অমগী মগুনদা কাপ্পগী মচুদা অসিবগী শুংগী চুনা নীতী অমগা মীরম নৈদ্দবদা চুংশিন্না ইই কয়া লোইরাককনখি।

"লোংবা অসিবগী লৌখি —
'ওম - নাপ'
মনাওগী চৈথিংবগী হৈসিনবা মচাপালা লৈরা
লৈরা নুংশিবা মতৌ মা নাংখ্যাওং খুমংলাকপা
হায়খি।
"হৈরে, ওহ মৈত্রা হৈরে" — লৈরুংবিরামন
"লোলা ওংদবী হৈরে" — অশিবকা খুমানন

লমাই - ৩৬

অসিথংগী মতুংগী অসিদ মশাকত অমগী মমি ওনা ওইনা মমা অমমা চংলবম্বিনিং ওক্ত ওলোং ওলোং।। শৈরে।। উপন্যাসতা অসিনা মমা মতম ওইনা খুমানশ মশাকতা অমা ওনা চংলবা চংলো লোংচ অসিবগী পানচ ওহগী হায়রিব খুমানশ অমা ইমৈনগী চাক হৌনবা শীংখিজনা নিয়ম নাইরকখিং ওহুনা নাইনিং — নাইলোলবগী খিনিং অমা শীংখিজনা সানা অহৌ।

"ইই কয়া হংবা লোইনবুগা ওখুবনা হুইনা হুরনা 'লৈলেনা' ওহগী নাইনিং লাক লোলবিংবা 'খুব ওন পৈশম্মু' হৈখিবা লৌমনা খুমন্বিনা অবানা খুবমীগীদমক লাংখিবা লৌখিং মচাক খুমখক লৌমনা

অহিংসী মহুৎনা অহিংসু কনক লৈমাং
মুখশিংগী ৬নগী নংশেনবা মহৎ-তাকহন্ন-
গাদি নাথরিবা অন্তুকদা লৈলনা চিকনাপ
ওথোং মুগ্ধা অমব মুখাংগা মুখোংলকই—॥

লমাই -৭৩

ঙ লশকাম অসিদা হৌ ঙ উরম্বা সমাইজোং হৌ ঙ উরবদা লোকমাং মুং-
কিনা হাযরম, অমসু অদুগা হাকিনা চৎমন্না লৈবা নাযরাকি ঙরিবা
ঙ শকাস অসিগী অমাম্না অহিংসা যাংগোকপা অসুং নাপিরকর
মমা-মপানা মপেমই কোনা অরাবা অদুবা মৈতৈলোন চুপ্তিং চক্ষু-
গী কয়াগী শক্তি মুগ থাবা সমাইর অমসি- চেপ্তী নামনবা
[illegible] [illegible], ১ [illegible] অমুং শক্তি চৎপা [illegible] ঙরিবা
[illegible] ॥ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] ॥ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] অসিদা [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] ঙ লশকাস অসিগী [illegible] [illegible] [illegible] ঙরিবা।

[illegible] [illegible] [illegible] ঙ উরম্বা [illegible] [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible], — [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ঙরিবা—। [illegible] ঙ উরম্বা ঙ শকাস
অসিদা [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]-
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] ঙ উরম্বা ([illegible] 'অহিংসা' [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-
[illegible] । অহিংসা [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]—।

সরণ

মিতৈগী ওলোঙী 'লৈমম্' হায়বা উপন্যাস অসিগী [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] অসিগী [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] অসিগী [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] অসিগী [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] অমসুং [illegible] [illegible] থিবা ঙমি।

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] অসিনা [illegible] [illegible] — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — অসিগী [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] অসিগী [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] । [illegible] [illegible] অসিগী [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] অসিগী [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] । [illegible] অসিগী [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] । [illegible] অসিগী [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] । [illegible] অসিগী [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] । [illegible] অসিগী [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

আবোন উক্তরেন আঁতোরেয়া মনরে মানিমিয়া আগিদ নাড়েং নাড়খা মায়ার আঁমাগ মীঠমরেদা মহতী (চাঁড়দে মুখীয়া) আরাগ মারকানা মাঁর, তবুনাগে রেনাকা ওকামিনরী আগাদ মিমাসীরা।

"মহতীয়া সেতেচরো। গাতিয়ান মানা-সু-
গান্দদি। হেন হেন্না দারে মুকালোক
আনা মিলানদি। মুনাকানিন রাপা পাতে-
যা দুল নানা ওক হেমেরাড়।"

গানায় — ৪০

সোহরায়া মানিমুর সামাড় আবিয়া। জাতি কায়ানা মুন্দি মাগুর ওয়েবনাহ নানা নানা ভাতি কথান নানা আগিদ খুখী নাওয়া ছে-বদি। আপনান মড়ের কথা মুক্তি চাপনা হেতান না আনিসাকামু-নাড়েন রাগা মেকানানানা মাড়গাদা বাড়াআর নারাম্বী চাংগী বোঠি দিনাগ হেতে এম ওয়েবনা বেঠাকিম আয়ু কাড় দিনাদে—।

"আচরেনগে মুনিম নেড়েচদি। নেনামনী
মেনা মঃ ডাকয়ানা খুন আগিনা হেতে মুদি-
আনা আঃমা হেদিন নেদিমানা মহয়া
আদি মানাদ নানা [illegible] মাদি) দাঁ।
মহতমা চাঁগা দিনা আনা মহয়া [illegible]
দামু হেতেনা ছোনা [illegible]।"

গানায় - ৫৫

সামড় আনাদ মিন্দু দিনেনেনী মানুমা আনা মানু মুদিনামা আগিদ মাতেং নাড়খা দিড়ন দিদেনাদিং আদি উমানানা নানিদ মানুনাদি ও মুমা আদি। আদিনদম আবাম সোহরানা নানা নাদি চাদিনা-উমাদি-ডম দিনেনাদিদ আদিনদুমু ডামাডাগা চড়াই দিমাম মাদীমান আর মাম কামচলো।

৬৮

[illegible]

"[illegible]
[illegible]
[illegible] ?" —— ||
[illegible] [redacted] [illegible]
[illegible]"|
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] . . . . [illegible]
[illegible]
[illegible]"|

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ১৯০

[illegible]

[illegible]

স্মরণে :—

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] অসুর, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] হৈয়া [illegible] [illegible] হৈয়া [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] । [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] হৈয়া [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] হৈয়া [illegible] [illegible] ।

[illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] ।

[illegible] - ২২

[illegible] [illegible] হৈয়া [illegible] [illegible] হৈয়া [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] । [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] হৈয়া [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] হৈয়া [illegible] [illegible] ।

[illegible]

[illegible] নং [illegible]

[illegible] মায়থাই, [illegible]

[illegible]

[illegible] শাগী [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ইবা [illegible]

[illegible]

[illegible] (১৯৬৪ [illegible]

[illegible] ?

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] মণিপুরী সাহিত্য অকুপ্পা ওইনা ডাক্তরশিংগী [illegible]
[illegible] অদু [illegible] ।

"[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ।
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] । [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] । [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ।"

[illegible] - ২৮

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] । [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] —
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] । [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] ।

[illegible] । [illegible] ২।

[illegible] ।

[illegible] ।

> [illegible] —"

[illegible] - ১২৫

[illegible]

> "[illegible]

"শ্রীচৈতন্য অমসুং"

শ্রীচৈতন্য অমসুং [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] কোক ১৪৬৪ দা [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ইরম্বা [illegible] করা [illegible] [illegible] । [illegible] অমসুং ইরম্বা [illegible] [illegible] ইরম্বা [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] । [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ইরম্বা [illegible] । [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] উখিল ।

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ইরম্বা [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] । [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ইরম্বা [illegible] । [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ইরম্বা [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] —।

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ইরম্বা [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] । [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] —।

"[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]"

[illegible]

[illegible]

[illegible] Development [illegible]

অমুক্না মাপ্না [illegible] খোঙজম্না চাংগী লাম্বীদা [illegible] [illegible]-
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]।

উপাসনা তৌবদা [illegible] উইবা [illegible] অমা উইবা লৌবা [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] উইবা [illegible] উইই।। হৌজিক। [illegible] ও: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]। [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]। [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]।

" [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] "

[illegible]

মোহমোক্ষ উপন্যাসর মতা অমদা অনিন্দুবী সম্মদদী হৈন্না অারিবা কানিদি অানিবা অমড অদে ত্রাইগী নীউবা মোক্ষমো-
কুদা মদদা নদা মোদা চাউদা মোইবাগী হৈয়ী কোন নীনিযা
অমদি অমত্ত হৈবা নীদদোদা অভি অনিদী চাউপাচনীনালা মোইবেন
উপন্যাস অনিদা চোগা নানিদগী হৈদা মাউম অমদি নিনিযা
কবা উচ্ছবা কানিদুব সমাদগী চুনগী নীতি নিযদা কবা কবায
যা না অমাং অমেগা তৈতিনামাগী হৈবা অহোং অমু যাউবালু
উপন্যাস মাযদা মোইনোঙা চাংলোমা মনিদুগী সমাদদা কাংমা মন
হৈবা চোংবা অমা অমদি তৈনামদী হৈবা চাউদা মোইবাগী নিযদা
কবাযু উচনি।

"হৈবাগে উনিদা থীংবা অমত্ত
মোইবি মনিদু সা মোমোদনা,
খুদং অকাংবী নৈবা মা মোমনিনী।
নিমোনী অাভমা নাংলোমলোমনা।

পারিং মামদা মোচাচনা – হৈদাদা
নুমলোন নিনুদা মমদা মাগীদা,
হৈবাউ নিমা নিসা খুউ মা হৈদাদা,
মোইবিদা নাংদি থীথুম নুমিদাদা।

মা নাইবী ----

মেহিচাও মোহিনগী উবা অমদগী নিদম নিংমনিংদা-
নি মনিদুনি সমাদদা নান অমা হৈবা হৈচাউ অামদা নাইবা—।
নাউ নাই মোইবাং নাযদিম সমাদ অমদা চংবা যাবানা মোইবা অমা
হৈনবিনি।

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ম(রক অদু থোক্লি। উপন্যাস অসিগী অহানবা শরুক্তা উপন্যাসকা মরী লৈনবা থাদোকপী নাওরেমা ওইনা শরু লৌই অদু অদুম লৈরি।

"ধনীকিশোর অমসুং জামিনি খাদি তাসি খুত্তা তানসুং খাজিনি। মতম অমদা নুপামচা অনি মক ইমাগী কিংজেল চীংগী নম্বা লৈচদা জগ খোঙ অমদা অমথং থোক্তুনা থোরকখিবা উপন্যাসকী ... নত্তা। ধনীকিশোর লৈমক ... তাহা জামিনিনা ... নপীবা থাবদাইদা অকুপ্পা ... মখোই তানি নাক্লগা ... 'কিনা কিদা ...'"

থাদোকনা নামদা 'কিনা কিদা'... শরুদা মায় চেনবা অদুগা অমোনা অনাং নাংনা ... মথুং থোক্লক্লগা অমসুং নাংগী ... লায়লা খাংদনা অমুক ... মতম অমা নাইরেনবা ... উপা নোংগী চাংগী ... ইমা নুংশী শুরিলবা ... অদুম লৈরি।

[illegible]

শরিসুক সমাজগী ওইনা ... উপন্যাসকা অমুক্তা উঠলি। উঠলবা শরুদা ধনীকিশোর অমসুং জামিনি ... সমাজ অমদা লৌখিনবা ... অমুক্তা থোক্নবা লৈরি।

"কাইনা — মায়মা অদিদ লমজাউবা মখাদি-
অক্তাপ্পগী নাম্নক্রমখী। অসি 'খুমি মুগ ময়াই'
অমদি 'ডাকাক্রু মুগ মরকোং' লোমবা অমগা
লৌমিন্না "লাইশ্রী সিলগা লোক মায়না অকুপপী-
বা উতিগী চৈংতা অমগা মমমাথিবা চৈংমাই-
থাপনবা অমগী কাংলা অমদা লৈবা শ্রী গোবিন্দজি
ইশু সিরুপ লৌমাগী নৌথা (খুদম) অচৌবা
থামদুনা থাপ্লি মরম্না 'কাইনাগী লিলৈবা'
মায়না খাই নম্মবা খংবনি।"

নাঙমাপ-২২

অসুম্বা নাপিশ্রি চমাচগী ইউনা মরম মাইকৈথোং ইউনাগী খাওচা অসি মনা শীখাখা লাইপুংথৌ লোকনী, লোকনা লাখীগী মচমু অমসু উপসাগা কাবনা কৌঈ। মখোয়শিং অচৌ মমক মরোং ঘোমাওবা মাইং-দা উপাগরকাবনা অসুম্বা অমুক্তসু মলি।

"শ্রী গোবিন্দজিউগী সিরুপ লৌনিনা লৌমিক
মাংবা লৈবাংলাক অমসুং লিপাকখবাগী মমাই দা
থাওনা লৈবাং থামনা অমা কাসিগী ইউনা লৌনিন
খুদম অচৌবা চৈংমাখা অমসুং থাং থাং
মাগী মাগী লৈ লোমগী লৈখাউদ্রা খুন্নাইখ-
রাং কহনবাই; অসুম মমা মাবা সিলিংবা
বর সিংবা নুংগাবনি।"

মরিক লোপ, হাতিসী অসিগুম লোনা চমাজনু কিবথী [illegible]
লোপশাম চমাচ মগী নিচম্মদা খুনিশী ইউনা [illegible]
ইবনা লৈসিদ লৌসিঙ্গী চমাজ অফিদা [illegible]
অমিসু অমিনা অসুম্বা উচি।

[illegible]

[illegible] — ৮০

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

হাতেমি ফিতেত সিংহুলা ধেংলা পাম সাঙ্গা ঝুলি-লাল লোপাং সাঁথ
তোঙ্গা চাঁগা পাঙ্গা সোকাংলা অজানা ঝুলিতাপি, মাহা অন্নমং ম-
লাকই। অবিাগুম সমাজেদমী সমাজেলা মেপোয়ালু আংকেতবসুবোম-
দা (সেও সমাজ) স্বাধিন্নু লেলা আক্রমণ দারম উঠেলা মাসোর-
না মেংদা লেখিনীসাতেক দায়াতে তু কিতবয়া ওমা উচেনা ওচ মরকাপানী
লাগিসর্বাণ। অবিাগুম ফিতেন ফিতসাসিং অপি কয়ামী গঠিত হালোই-
সোমাধানো হায়লা সমাজেলা পাতেধমাতিন। হায়কিলা অগিমা'ম-
মা অগিং অবিলু দামাজ অপিমী চাউবেম লমি অপেতি-।

'মর্ত্যলোক'

লেখিকা শ্রী প্রকাশ উচোমাহা সিংহমী 'মর্ত্যলোক' হায়হু-
বা উপন্যাস অপিদা অতকাপা অকিলা আবেদ সাঁওতালিমী লাগায়েক কাম
অরা অপা কায় উতিন। মর্ত্যলোক সোমা হায়হা সমাজেমী অতনসঞ্জ
সোইহাঙ্গা উপন্যাস অপিদা ওচ মরকাপিন। সাঁওতালী অলপা অবনী সাজে
লাতলাং অমাং ঝিলিাগা তামকাং সা সকানাং (স্বপিদো সবক তেবরবাই)
স্বাধীনমা কামা সোহরিমাং স্বাধীনতিবলিং তু তমাপা হোতপালা অতুঞ্জা
হায়বতু ফতপা দানা অবা উচেন ওচমিয়া ঝুলিতা অকা অপা কাম সোক-
হতুল অতুঞ্জা হায়বাদে কাৰিগো হায়নাঙ্গ আংতাকতকী লাতে অবা
উচেন সোমকিন।

সাঁওতালী সমাজ অপিদা সোমাথাহা অবা অবানী সোমিম কাম,
হুকাপ চাঁড়িমী সোবসা কাম, দাবাড় পীহুলী সোমস কাম আর কাতেদ
অও হায়বতু উপন্যাস অপিদা শরিক হুঁআ অকোন। উপন্যাস অহি
মা চাঁড়ী দমাস, আপা সোমাৎ অপীই হুইমা অতবাঁচিন, সাহাব
সোমাং উমা হাতুই। উপন্যাস অপিদ অবানীসাক্তী ... ফিনি
... হালোকী ফিরা কাখা অপিা ... ...

তিমসেংবুবা মকোগ অমত্তু লিবা চঙলে। মমাংদা মীবা ওইলিবাইদা মাখা থোংবা মীখক অমনি। মসিদা অদুগা চৎলকপা লোইরোম্বা মী-ওইবসী খুনাদা অকিবগী নমক ওইরবা মাখাদা অমীগা লোমখক পা-লোক্ফং লৈরম্মি।

"অকিবগী মকাংকানা মমাই অদু কেগী-মাতেংবা মরাং মরাং যেকিলে। অদুগা ডাংগোয়কপা কেওবা হংদা মনাক থঙ-বা মাংনাক অমা পায়। মমা খুংগনী লেং পা লিমা অনিগাক ইপাকই। মখোয় খুদিংম-গী মচানা নে চেরি, খুঙ মাংবা লিমাইদা ফা অমা লৈরী ফমকনা থৈগী মচুন লোন লোন তারি। নংগে চনাবিং হয়রা লেংগীক অদুগা লোমবকই — মা লেংগা খুরম্নরা। নিংথৌবা লেঙা চংলি লকপা মৈ অমদা মপোয়বা কৈরকলগা ফমদনাবু লেংবকলো — নংগে চনাবংগা ডেকই ফামদগী না মালক ডাকা অরকলে —"

লমাই-৫

অদুগা থোংবা কালিবা মঙংনিং অমা ঙাং ঙাং খুমাকপা অমগী মচু-মদু খুন অমা লীবাগা অমীংদা লাক তাকিলসই। খুমাকপা অমগী-মতম কককুনা খৎলে। খুমাকপনা মখমদা লেঙীবা থেংং, খুলিংমরা-অমা লেপানা মতুং অতদা লেইবা লিমা। অনিসুদা মমা অমিদা খুনি চাংখু মলোমঙ অমা লোকপাইবা চেংদু খুলিসবী মীয়াম মখোং খুংম অমা লিগদা। খুনিচাংবা খুলিসনা মায়মলোম [illegible] [illegible] অমা খুঙংজাবু লিবা লোকপতি। [illegible] [illegible] লিমাংবী মতাদি মাথং অমিদা [illegible] [illegible] [illegible] খুনাই [illegible] [illegible] চেকিনবা অমীগা [illegible] [illegible] [illegible]

অসাহের অসিদা গোরতনা পারে। মরণ আজুা অসিরগ্যা শরতানির
অমিদ অসাহের অমিাদা গমি অন উগ্গা অমিরা।

চন্দ্র রাহনা পিসা অসিগা সরাঙ্গী মরন গিরা চসনা অমিদা
চাঁগী পুরাকনগী নপানুমী ররনিরু পুংগী উরনঅসখি। রসমিদ
মোয়মোরা চাঃ গেঙ্গা পিংগীজগা চুরু-দিকপা চানী গুমি অমিনিসমঙ্গী
পবিক সরেদ্য যাগ্যা গোবা অসিদা, উচম চসরেগা মাড়না চবদা মোয়
পোগ্গা মোঃ- রাদ্যা কুমী সব অমিদ। অমিদরঙ্গা গুমি সব অমিরু চন্দ্র-
পা পোগ্যা চাঁগম - অসান চাগোগোগোদা রদনা বাঙলা অমি কুমিরা-
কন্না অসংগবদা ররমিন চাঁগী ঠাসা চারবদা তিন্দসাগী গোগাগী উপক
সাড়মিনিমী। রাসগী সরল সমূল ফাঁম সরবদা সরাঙ্গা পোড়াঙ্গবকারে
সাঙ্গ গোঠান দগানিদি অসিদ গোগীখিল অসিদরঙ্গা মমঠ অসোক
সা ডাকিয়ু, অমডনু করসীনগী মঙহুদ অমি গোঠাগাঙ্গা উসগাসা -
অমিদা সসি অচি। রংসাগী উনড সডকসা সরঙ্গী সরেগ সঙহ
অহদা চড়া ঠুমিদা গোঠামি সপদাদ গোঠাপোঙ্গা অরশীদ অবা-
দা রাহ উ। সরঙ্গা গোগোক কদাদগী রংঘাচাকু রাগোকসিদ। অসি-
ঠুসা সসাস অসনা দাকু দসাসের অসদা উসনা [illegible] অসি
সাগ চাঁসকম দাসাস অমিদা সসি অচি রাহসিদ উসগাস [illegible]
অমোসা উসদিন।

মগাঃ অমিদা গোঠাপোঙ্গা অউকা চাঁগী- [illegible], [illegible]
অমিদী সহঅ গোগিনা গোসানী [illegible] অঙ্গ অগেৎ [illegible] [illegible]
চামিসা- দ্বিসাসদা রাগেসাগ সকচাদা, সাউঃ [illegible] [illegible]
মিং অমিরু সঙ্গীক দুঙ্গা সসাদ অমিদা [illegible]

অসুমা দাউউনা কুমিদা [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

মায়কা অমা তোনবগা, ঙসিফা ঙরাং হুন্দিগ, ঙাশায় তোকপদু শেইরেং কেনা তেকপা কাইথল হুন্দিনা অমা ইরৈবাগী থিডা চৎপগা 'মঙ্গোলবা' অনিসু মাগী মঙ্গোলবা 'মঙ্গোলবা'- মায়কা, ঙসিগী অনিসু থীবা মমাংগী মপুংফা লৈতি থা- মং-হায়বা লোকপা শোৎপকী অমসু মশাগী মুমতাদাবা- থবকপা ম্যাকি তাসিন্নি।

"অনৌবা পাউখুম"

শ্রী হিজম ইরাবতকী 'অনৌবা পাউখুম' হায়বা ঙসিগী অনিবা মনিপুরী সাহিত্যগী লাইরিক অমগী মগুন অমা সাহিত্য অমসুং মাকী মায়া থাংনা লৈরম্মি। ঙসিগী অনিবা অরাপপা মতমগী মহুৎতা পাম্মি।

"লোকচং লেংতা খোনাপদা অনীপাগী লোতে,
অনিনবা শেইরেংগী মুথা শেইরেংমুং থীবা
শাইখলো, মতাই মুথাগী মুথা লোৎপাবা
লাকপা লৈবী পাখীগী মুথিল্লি শিরে মরে,
অসাংবিবা লৈশাং শেইরেংদা লৈশাং মথা
শোকপাগী থাদরে, কনাদে মাইথিবা
মীচা মঙংগা চৈথুবা পীনা পীনা থিজিনদে-।"

পম্বৈ-৮

অনিসুবা শেইরেং অনিমক হায়না-পাম্বা অনিবাগী ইথিল, অনিবা শাইরেংগী মশক্তবা মপৌ অমসুং মশাগী অনিসা থাক অদুবা লৈরাক্লো। মঙ্গল পোলবা অমুক তৌরক অমি থাকপা মপুং লোক্লবাই।

"অঙ্গম্বা লোতপিরিবা লৈশ্না অমুক, অমুক ইংরাজ ১৯৪২ অসিগী থাবোমগী মতাংদা যাংআইথিংগী পুথিরা, অহাংবা খুমখি লাংলেকপা তাংবদা অকিনবা মতাক যাংনা খোংচাবা অমা লৈরম কাচীন অমামদনী থাখি। খোংচৎ অসিগা অমুক অমুক থাকপি থাকতুনা ইখাউ শংলেন্দনা হাপখি লোমা মাগনবা খুমি অহাং মরক অমা লোম মাথখি।"

পাঠাই -২

অসিগুম্বা লৌমাক অসিদা মাইকোংদা লৌনা ওয়াকম্বা শাওরোকপা অসি চুমাই পাশি হাইবগা শবিদা খোংচাকপদা লমা লৌমাকশিংগা-সি খোকচনৈ হায়বসি থাকই। অসিগুম্বা লমচৎ মতম অসিদা ইমানবদা লৌনা মীওই অমা লৈবাক মচাইবদা লৌমান্না। মী পুম্নমক-কী চংমক মাসি মাসি চিংবা চিংকান্না লোম খোংচৎ লোম লৌই। মীয়ামগী লমচৎ লমকুগী চৎনা চানচবাগী অমুক্তা লোন মচুগী অহুবা কনবা লৌনবা হায়বসু তাকলগা উৎলমগা অসিদা চৎলি।

লমচৎ মখুং অসিদা ইমানবগী লোইচৎকপা সানৌবা ইচুং মচুগী খুদিং করমবা লৌশিনবা হায়বসু, ইমানবদা লৌবুক মীকুপ খুদিংমক্তা অহানবা মমিগী লমচৎকদা হাকথোকপিনবা অহাক-সিং অমুক চানৌবগী ইচুং মখুং মচুগী বিরাকেট খোঙুপ চৎলি —। সানৌবগী ইচুং মচুং লমাইদা লমচৎপা মাওংসিং লৌমা নিংথ-মাই ইচুং মচুগী লৌমিশিং। অসুম্বা মতম খুদিং লৌমিশিং মচুদা মই খোঙা মতম অমাংবমক লমচৎদা চৎলি। অমুক্তা চৎবা মচুগী মা-লোইবী ইচুং মচু অমদি সানৌবা নমা মমা অহানবী লৌচুম চুপকী। লৌনা লৌমানবী লমচৎ মচাশিংবী হাওনিংবী —।

মোইবোম্বা কুমারগী লোমা খুইরৈপা পাপী মরাইগী থাবক্তাইশ্বর
খুঙ্গোংমগা মুনিনা নিংশিংবা পাঙ্খি।

“ অমুক্না খুনা গথক ঐঙোন্দু করম্না
খুগদোক্লিগা?” খাই থবক তোঙ্গু খুদম থাম্লা?
ইশেমাওইবা পাইখৎলে। লৈমরেল্না অমুনা
অমুক থাবকতা। “ নহাগী মখা লৈমাইশী-
খক্তে ”
চুপ্পা লোয়াং লোঙ্সোক্লে মখা মখা চং-
লিনবকই; অমুক খুনখি। অমুনা অমুক্কা
মতোংলদনা সমরেন্দ্র থাবক লোইশিনখি ”

লামাই-৭২

অমুক্না খু-লোমম্বা মুনিনা নিংশিংবা লৈমাইশিং কয়াগী মতিক মাপিগা-
কয়াগী মতিক করম্না নোংগাবদা থাবক্তু অইবগা অমুক্না অকুপ্পা-
ফোং দোকখি।

“অমুক্নানা মনা গথাগী চানগা উইরমলে
চাকংতুক ফংদবা চাকংতুক অমা চেক্লুমাংদা
খুনাইরকলে। মনাক চাক চাদিন্দ লৈশিংদুনা
মনা মচা অশিশিনবদা চাক মথা ফশাংলোই
মথগা ইশত খুত্তুংগী অমাগা অমুক অইশ-
খতকে লৈগে ”

লামাই-৭২

অসিগ লৈঙাক পাউমুংগা পাইকপ মখুম্বনা চৈক খিমদ লোই, ঐগা খুনি-
বাগী লেপ্লগা চাক চাবদ অমসুং চা হুম্বা ঐসমগ চংশিনদা অকুপ্পা
মপাউশুনি, কৌপাগী মতাংদু অদুম্না লৈখি।

“চাক চাহুবগী অমুক্না খাইরমলে,
চা লৈ, মনা মচা অশিনক লোইশাংদা
চংলে।

সংপ্লাংবা সাথি যাংস্থা চংখিনা
সাঁতরেংবা সনাও ওইবীনা থিরেংথি-
নাই আম শুপ্লাং তেবত্রিক চ্চিসনা
সিংনয়া সাংগায় উবেদ নাসাংগীসি-
নায়াংগায় থিরেং থিসাইবিলিক্ষ মনাওনা
তম্ম শুনাংনীরে, নাসপ্তীনা কসাংনা
থি নাওয়াং তাঙ্কনতং জনপ্তা রিনানয়ো।

<u>পশায় –৬৪</u>

লেওয়াও নসুংগী গীত্যুম স্মিংয়াক শু-লোনসুগা কানবনা নওম তাগিনায় মোয়লোঙ্গা লাম বেক লেননাখিনবা তাবিবং নথি সুমিংনক নামিস নাগাই-বেরা কাইবাংনা মাগী নাগা মালেমা সুনংহমানা থেম চুনা — নংসুক-আগাগা সানাই তানা তাসুক কানাইলি। তাগিনহয়া নওনা তাদি নী রি-ডং শুমানী নবাইনা নাওনা মাযনা উশনাসা তাগানা নাহেক লোংনা ডংলি-।

xxxx

কেপতর-অনি

সংস্কৃতি

২-শুবা - মতাং

সংস্কৃতিগী মচাহং:~

সংস্কৃতি হায়বসি- মতি সমাজ চাউখৎনবা অমত্তা চঙনবা মতি-মিশক — থবক্তা, মীওইগী চাকথাইবা, যাওং-হৈবা, থওয়াই মাচাগী অমসুং মশা-মোংফমগী পোৎশকশিং অমসুং মাগী মাগা মাগী। অসিগুম্না মতৌশিংসু অসি, মাগী অকায় ওয়াতি অমগা মাগা মাই, মাগাকপা মাই, অমসুং লেমাক অমত্তা হায়বদগী চাউখৎপা (প্রগ্রেস) মতোংগী মতি-মিশকশিং (মিদিয়া) অমসুং মাগী মচুগী সংস্কৃতিগী অমোংবা মীয়ামগী অতোন হায়বা লৌরি মাই-।

সংস্কৃতিগী মতাংদা লোমনাক মাখোয়না হায়বতুং-মিতৈ মতাংদা চঙবা ইংলিস্তা ওইবা মতৌশিং অসু লোৎলক-কনা লাকে। মতম অমদা ওইরবা মিশক মিতৈশিং অসু মাম্না-খিত্তা মতং অমদা অহনবা লৈবাক্তা ওইবা অমা মীওই লোইনবা মাখোয়গী মাগী মচুং ওইবা মতম অহোং লৌখোকনা লাকে। মসু লৈবাক্কী সংস্কৃতিগী মতাক অমসুংবা। চঙনা থোকপা মতম হায়বগী অমম্বা মতাংদা খুমনি লোমনাক মাখোয়না চঙলে সংস্কৃতি হায়বসিনা মতি অমতা মতাংগী মতং মরিগা অমসুং [illegible] মতি অমগী চাউখৎনবগী মতং মতম অমগী চঙখৎনবা মাগী লৈবাক-তে অমসুং ইংলিস্তা খুৎলপা মতি অমগা মতি অমগা মতি লোমনা, লৈমনা অমগা চাউখৎনবগী মতংশিং অসিগী অমুক্তামা তি অমগী সংস্কৃতি অসি [illegible]

[illegible]

থৌ-নিরবীসা ওইনা লৌবক্লিগানা চেৎ লিবা মাহুত্তদা চৎলিবা মীওম অমুক ওইরমি। অসিগুম্বা মতমসিদা ঐখোয়গী লৈবাক মচুক্তা ওইনা নিংসিংলিবা কপাক্কাওবা অমীদ লমাদা মতম মাওংনা কোক নিংঙা ওইরে হায়রিবা লমদা মচাসিং অপুম্বা লোনা মাঈন

মা ওংবীমা তাইল অমা

শ্রী পামিবা লামদোক্তে লোম্বা লামলোনাক (কলিম্পুর) অসিম-সিংনা মুক্তাইবা নিংনা লৈকুল্লা মাইপকচ্চী মাহাসুঙ নীক-চুবা থোংলোকলে। মাইপাকী মতম অমনা লোকপু অমসুংগী লা-মংনা লাক তাউবা মতিং মথা ওইবা মাংখ্রবনা থৌনিংবা লোইখোংবা থৈনা নিকাদা নকপা লাক্তবা লাইমাকশিংবী চুং-তাইবা ইকুল থোংলোকখ্রে। মংখুলিসী মইসাং অসিমুক মহুং-অগী লায়রকী মতমদু লোচ লৌকপ্রা লাইমাকশিংবা, অসিগুম্বা খাংখা উবনা লৌইকপা মাংখুলিসী মতমদু লোই লোম্বা লোংমাং অমা মাংখিলিংগা নোংমা নিংনা ওইরি। মাইপাকী মীচুংগী লেংখ্রবা থিনাইবিবা মাইক লাংবা ঐখোয়, এনিলা লোইলোবা লেয়াক অমাদা কাখোকপাখিব নিংঙাইদা অমুক-লোইবাগা থোংলোকলে। লাক মতমগী ইথা লৈয়াম্বা মাইপাকী ইনিংবশিং ওইনা থাবা অসিগুম্বা মুঙ্গাংনী নাম্বা উপুম্বা হৈ-খম ইনিংবা অমসু মাচিবা মংখুলিসী মহুং অমীগ নংখক-লিং লাইনা মুইনা তাংখগাদা ওইবা অমীন মুনানী নিংথী-লিং মাইপাকী মঙলমি অমসুং মুংগী নংখাইপা মহুং-লৈরমা থাংখাইখিবা ওইবা লোংমাংগী মখোই ...

মায়ুমলৈগী শিংলোই শাজিবগী লুহোংবা কাংথবক্লিং অসি মেইথেইগী অমা ওইখ্রবদি, থিরুম থুংবা চাপওইগী থিজবং [illegible] ইকোংবা থোকপা লৈতেংলিবা মমাংগী খুন্দকপগী মাশং-লাকপা চৎলিবা চাকথৌ-থেংবা অসিমতোইশিংনিংগী অতিং উপশিং, থিক্লৈ শাতিংবা মতম্গী ওইবা খুদকা চৎলবা খুনিংশগী মীরং অমদি তঙ্গো চাকথা, তাংকা শরুগা,-শাতিং শুবা অমীগী সানা থাংলেইগী সেবাগী অশোকিংগী মরকপা ওইরিবা সংস্কৃতিগী লিচুম অমিনাবু শী থদা লেপ্লি।

"— খাক চা ওইবা অঙাং লেখাকিমসাদি
কৈখিবু অরোনগী হৌজিকসৈদা কাপচাং
মমাকি শংগাইদবা হৌদলো থুনা অমাং
লম্বী খল্লি খল্লবে—। [illegible]
[illegible] মীথা ওইনা, অবাধনা বাংলাগী মথাবা
[illegible] থেবা [illegible] [illegible] থাগনা পুংসি—।
মতেশমবা [illegible] [illegible] [illegible] লৈরে-
[illegible] লেখাকিংগী অইনা মরম [illegible], ইবা
তাংনা [illegible] [illegible] থাক সেংগনোই,—।" [illegible]—২৫

** ** **

"— লৈরেম্বগী [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] —,
[illegible] মমাংগী — [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] —" [illegible]

[illegible]

ঙাম্বুকম্বু শরাপ্পা, শঙ্গা ওনবা শকিশা। মতম অমদা বেঙ্গুল লেইবা [illegible] অকানবা [illegible] চংশনবিদা — [illegible] [illegible] অসিদ [illegible] বেঙ্গুল [illegible] অদুগা সেম্পোক্পা [illegible] [illegible] বেঙ্গুল [illegible] [illegible] অমদা [illegible] মাখোয় [illegible] অদুগা মতম অমদা [illegible] বেঙ্গুল [illegible] [illegible]।

"[illegible] অকনব [illegible] [illegible]। অদুম [illegible] [illegible] চংশনবা [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]। [illegible] অমদা (কোইবা) [illegible] বেঙ্গুল [illegible] [illegible]!"

শমাপ্ত — ৩১

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] (মার্চ) [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

মইখোং অমি মঙুইশংদা মথং নামথানগী মতৌ চিংসিনবা মরম লৈরবা মপাংহনবা ঙাইবা মতম উৎলি।

" — কৈমি লৈরবগী —
অকোন — দা — থেমখৎ
থাত মঙ — দা — বু মাংখি ভূমি "
— — — — — — —|
" " " " " " " — |

লামচৎ ৩৪

আকোনগী মুখম লৈরবগী মইখোং সংস্কৃতি অমা খুঙলিবা
ঙাইহবগী মখাই মাংলবা হৌজিক অমুক্তা নত্তনা মখোয়না অমি উ-
রবগা ওইনদা খাইদোংবা খুদা অমগা মী অমদা খুদা তৌখিদে'—
মায়না থংনিরম অমগা মতৌগী মাইকৈ থাক চাবা অমগা হিন্দু-
ধর্ম মতৌগী ওইবা খোংদোংবা মীদা [illegible] থাবিবা মাংখ-
ক ঙাইবা অমি মাগী থাক্কিব অমগা খোইদোংবা হৌজিক সংস্কৃতি-
গী মখোং ঙাইবা মইখোং গী চৎনবা শিনবা হৌজিক সারাং ওইবা খোং
খোক থংবা ঙাইবা ওইবদু খল্লি। ।

" তাইবং "—ওনা হায়বা "অহানবগী
থেমখৎ খোংদোংবা অমুক হন্না হৌজিকপাস—"
"খুদিং—" মাগী হৌবাকপা খোংদা খুদিংগী
থাকপা, "ঙাইবা—

"লোকপা খুদিংগী মশাকপা মখোয়
ঙাইবা থাবীবা এমাং।
[illegible]
[illegible]

অমি [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

"অসংখ্য!!
মণী, অসংখ্য—! [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] —।" [illegible]—৭৫

[illegible] —।

—"[illegible]
([illegible]) [illegible]
[illegible] —।" [illegible]

'হাসগ'

মইশাতেমদগী মৈথা লিংথোই শানমা খাম্বমীগী থাতম থবীদা অচুমবা থেংনবা উবগনবনি। লিংথোই শাগনা খাম্বথীদা লৈমাক অথীবা থীবা মথম ওইরিবা অমীদা লৈমাক্তা মায়মা মৈথা ওইরিবা মতম অমদা — মরম্না থাবা নাতম্ খাম্বা উপন্যাস অমমদা মইশাতেমগী লিংথোই শাগনাতগী ওইবা থৌরা অমীদা চীংশা তম্মা থকথিনাবগী অদুগা মনা ওইবা মথং অচুম্বা চেনবা মাগী মাগী মতাংদিগীওইবা মথক লৌওং অমীদা লোকনাশ্রীংবা ঊতহুনবা অতম্বা। মীরং ওমিদা জাতি-অমাগা ওইবা ঐক্যগী মাগী মাগী মজাতিগী ওইবা সংস্কৃতি-মওংশিং অচু উতলি।

মইতৈলৈপাকপগী তোঙা ঐক্যতিগী ওইবা (মণিপুর) লিংথৌ শাগনাতগী মতমদা খাংজেং থাম্নরকই খাম্বা সংস্কৃতিগী ওইবা মথাক অসি উপন্যাস অমদা মাখা মচ ওইবা শাগনাটিতিনবা অমিদা লৈরোঙ্না থীংগী মাও অমত্তা তাম্বিন্ তোঙা চুঙ্গী ওইদিবা অমঅমত্তা মরক্তা খংলকপদা অদুগা নিগে।

" ঐখাক, লৈংলোনবা লিংজেলোমদি;
খাংখোয়কনবগী লৈকাইদা ঐ মানবিনি।
ঐমিংদা অচৌ চৌবি। ঐচু লৈকাগী
ঐমাগা লৈংলোনবা খাংজেং মদো ঐখা
অংলোন-হেনবা চৌই।"

— [illegible]

অমসুং সংস্কৃতিগী মথাক ওইবগা অমত্তা [illegible] [illegible] মতম অচৌবা সংস্কৃতিগী ওইবা [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] জাতি-অমি

মসেমক লাকপা লৌমাংকী ফাওখ অমসিং চৎনবা মীতৈ—লি মরম এখোয়গী কাইবক ফুরুপ শাখোংখিদে। অদুগা শাখোংলক-লিবা অমিদমক লৌইখোম্বা ঙসিদি নসুনীর মরী সুপি অমা মতৈ লিংথোকপা থাদা অমাগী 'লোয়ুংবা' লোয়া লিবা অম-মা অচৌবিকায়না ... পুরোহিতপুরু শাংখিবাগুম্বা অমসিং মচানু যাম-লনবা অমরক্লবদা চৌংবী লামদা থাজক ফুঙ্গা চাউ ত-খং—লিশিং ফাওবা লোরক্লবদা মখালগী মৈতৈ পুন্সি অমা-ডকপিনবা সাতি-লিবগী কায়খিদে। মসাক্লা লোংবাগী মতম-দা মতৌ অদু শাও খোকশুবা লৈখিদ। "পুরুমগী মচক উকপা উপদাদা ওইদনা অসুক্না সাজিন। অমিনবা লৈতে অমানী চৎ-লোমদা লেং অনিসু সংস্কৃতিগী মীচৎ অমিদি থাংবা সাজিন

" অচৌবা হৌদন লৈখ্রে। লৌমন-দগী লাক অংংবরকপা ফুল ওইদনা থৈতে পুন্সি অমতা অসুক্না হৌদন লোৎ-লিদে থাংবা ওইরে ফাগাদা শাথা অং-ঙবা ঙাদি। হৌরি ফাওবদা চৌংবী হুরিদি লাকপা অংংবরকপু মেতেগী চৎনবী অম-ও কায়রবনে।"

লোমাখুমচৌ

উপদাদা ওইদনা চৌংবীখোংগী পুন্সি মহেশ, মচিং, কক্-চিং মাওংদা নিংথৌ লৈবাক কক্লুং লোনখাংগা অমসিং মমাংই-গী সংস্কৃতিগী মাওংগা কাংলা ... উপদাদা ওইগদবনি ঈশ্বরবা ঙসিদি। মীহিরিক্লিরে মীওই থম্বিবদা লৈবাক ... মতম নিংথাগা অমসিং চৌংবী মহৌ ... ... অমসুং ... লৈবাক ... ...

৮

কহিরক্লা খবক ময়া থোকচনা অঙৌবা কণ্ঠিনা হায়রিবগা মোইরেম্বা মিং-চংবা লৈরমচী মনুং-ওইবা মিথু পাত-লোকই।

"—ইবেচা ঙসা লাঙনবা কমায়
থারগনি?"
"—মিং-চংবা চংশিনবা লাক্লিবা
কহিগীনো?"
হুন্না হংলি। মরেমনা ঐথু সীং
চানা চংলি, ঙমাঙাই মাংহই
থুগানি। অদোম্না চংবা হাম-
খোং নাইদ, ইবেমনা লাক্লা নৈলিং
হনবা? ঙমাঙবদি লৈশোন লিং
লানা চংলে ঙারবনা! ঐথু ঙম গনি।"

মাইরেম্বগী লৈশুবা লেংলিক লৈলিক খাঙলদা চাংশী ঙা-থিনা ঙমাঙখিগনা থু-তুমহুমা নালোই মদাউ তৌবা লৈশুফমী নীংথৌ অসি মিং মিং হসি। মু অমাং-মমাং তুমহুমা ইশুং অথবা মতম মতমগা শাহি নুরীমিপনা ডায়েরগী অমদু হমাং লৈখদা চাকথা-হুরক লৈশুবা অমাবা থাউইনা কয়া লৈং-লোদুবগী হায়বাদা আমুমক উন্নে। উন্নরিবদা অঙাংবগী থৌ-লামগী লৈশুফমী অমা অমবা লাউক অচৌবা হায়রি

" হপাং হৌদা চিঙ্গী থাবাদা
লৈরিবা ইমুত্ত অমুক্তা লাংলোন
থাদিবা মথম লৈকু থাবাদা
লাংজিন। মুমা ময়দা অম অত
লোকলো। —"

[illegible]—৫৩

অতম্ব পান্নবতি (নুমাইতেংগী) হৌরকফম্দা মৈতৈগী মৈতৈগী লাইরবা চৎনবীবা ফিরাবা ওইনা কনা চুপ্পা অমদা মরূপ লৈরবা মতম কানখ্রা — চুম্না অমদা তুংগী অশুবা ফুরুপ নিংথৌশিংনা লমাই ওইবা অতোপ্পা চুংলেনবা মায়কৈগী চেলে — মক ওইনা শাগীগা মরী নংমাদা মমশক লৈমু মফম অ- শা নমাইদা নোংমাই আমাগদা খোংচুমদা লৈমু অঙাংগী মশ- ক অদুগী অসি শংকা মথি —।

"ইশাগী মচম খোংচিং-
শকপ অদু শীনখো —।
মুখ অহোম খোংচিংদগী,
মশক অদুম মুক্তি —।
নিংথৌ যাইপা মৈতৈগী মশক
চৎলে —"।

পানম্বা — ৬৯

অদুম্বা চেংলাগা ওইনা মতৌ-মাং চাংবা লম অমা ওইনবা শোক্লাক মাংলাক্তা ওইনা মাতৌ-মাং অদি চেবী। মমশক খোং- চিংদা অদিনা মাওবিনা "খোংচিং শকপ" অদি চেংনাম্না নিং- মদা লানখম অদিবী সংস্কৃতি গী ওইবা মতৌদা [illegible] [illegible] অমদি — [illegible] শীনাম মমাংদা লৈ লৈবা অ- মা ওইরবগী। মতমগী মাগা অতোংবা খোং- [illegible] অমা তম্বা ওইনা শীরুপদম্ফু লৌখৎলই।

[illegible] মমাংগী [illegible]

হৈরিগী মশক অদু অমুক্তাংনিংদুনা অদিদ মাবকই মায়কগী নমিংদা সংস্কৃতিগী থাংথোক্ অসি ওইনা উথোকই অদিদা লৈরি। মৈতৈগী লৈবাকদা মায়া খুঙ্গং, লৈকাই, লৈ শাগৎনিংলুঙাওইবগী লেসং ওইনা লোইচিনবা নিংথিরবা মায়াম সংস্কৃতিগী চৎনা অমা অকই।

উপন্যাস অসিদা মায়কগী ওইবা লৌমিক লৌউমিক ফাওবদা লৈরিবা মৈ, লৈগী মরমদা ফজবা সংস্কৃতিগী ওইবা মঙ্গলিং কয়া শন্দুনা থম্লি। কাংলাসিগী মথক্তা উমংদা লৈবা চাউখ্রবা লেইথোকপা লৈমিংবা লৈরাও লৈরাং অমসুং নিংথিরবা ফজবা অচৌবা মতমদা তোঙকি। লৈরাও মায়ানবু থাইবানগী চীংলা লৌমিক লৌমিক মপাওবদা নাওইবাগী খুদিংদা পুংওইনিংঙাই লোক্তে [illegible] মক্ষ অমুক্তংদা মাংখ্রবা শাক্তুনা শামিক শাঙ্গুরনংলিংই। অসিগুম্না লৈরাগী ফজবা চৈগী থাংথা থোক লৈশাং অমসুং সংস্কৃতিগী শীর্ষংদা লোয়নিন্নবা তৈশোক অসিসি লোমাংদাগী অদোম্না অসিক্ত মামল মিত থাইবা।

মরু ওইনা উপন্যাস অসিদা লৈগী থাগী ওইবা নুংশি মচেল মচেৎকী সংস্কৃতিগী লোম, তে, মাংথোক অমসুং অমা ওইনা ফজবা সংস্কৃতিগী ওইবা [illegible] ওইবা [illegible] [illegible]। [illegible] [illegible] [illegible] সংস্কৃতিগী [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]।

'খুদোল'

[illegible]

[illegible]

[illegible]

মচাম্নবশিং নমথৗম অসিগা হৌজিকশিং অসিগুম্বা অসিদা থম্মি।

মতম কান্নবা মায়কৈদগী লৈবা মিওইশিংগী অসিগী লাই ওইবগী চৎনবা মচাম্নাশিং অচম্বা ওইরি। মসিদুগী ময়াম লাইশিংগী মশক উবা মাইথং ওইবা সংস্কৃতিগী মতাক-শিং অসিমদু ওইরি। মেইতেইশিং মখাইদা লৈবা অমদগী হৌজিকসম্বা লাইতিংগী ওইবা মতম অসি সংস্কৃতিগী শীংথং-অমা ওইনা লৈরিবনি, মেইতেই থুংবা লৈমাই লৈবা অচৌবা মমা মীওইশিং লৈবিরম্বা সংস্কৃতিগী ওইবা চাকচা-অদু-মি লোকচিং। মচাম্নবশিং মনাক্তা ওইবা চৎনবা লাইথু-ময়া (১৮৪১ খ্রীঃ শকা) থাবাদা অদুগা অতি অসিগী ওইবি-ডে মাকোকতগী লেপ্পা লৈতবা মচাম্নশিং অমুক্তং-।
অসিমদুগা লাইতিংগী পুথংগা মাপকা সংস্কৃতিগী শীংথং-ওইবশিং অসিগুম্বা লেপ্পা চৎনবা মাইথিবা পুন্সিংবা অইরম্বা থাবাসিংগী মচাম্নবা নিংসিংবা শাগৎলগা উপাদান-লৈবা-মাইথিবা অসিগুম্বা সংস্কৃতিগী মতম অসিনি মচাম উৎলি।

" অথবা হৌডুবদুগী চৈরকনা
মুড লেপ্পী মপানা মশক মশকা
পুথিড মইবম লোকচম্বা অন মাথ-
থা (কা লেপ অহি) অমাকন
লেঙ্কা লৈবাপদু লৈবমখী মা-
চিনশিং সুপী মইতেই কংখাক
খনিশিন্ন ঐখোয়গী অমদুগী
লৈমাই মতম অথমখা উপা
ফংদে। মথা লানগী খাংলক-
লগা লাই মই লৈবা উকনা-না
৯৬

আৰ যাদাই দুমিচুইয়া আলোচা
মাজোয়া আইচ মকমু কৈবলে,
তৈমা তোংমা আমবা সালংবলা
তিমী নিমী, দমুম্‌ নৈ হায় -
নৈমাং কোমালে বুমিং-খুইচ
মাচৌমি। আমাঅম ন নাকমক-
ভা আঙবমুম তৈমা আমঁবা-
বাং টাংমুং আমিলা কোমোত
পৰীমা হালোকমু কোমখলোবাই;
বুঁগুহাং আচবলা মাংমা তিমিমাং"

লেখাই - ২৯

আমুমা তিজমা হবোলা মাজক্মা উঙকাম আমমদ মাইমাতে দাৰি- মোমা মামিমুক আমাদা বৈকমাংলা মাংখুচিমী হইলা একুই খুকী খুং লোমা কেবা হাযমা আমাং উচকুমা অ নাখিমামা কিবত মাম- বহ কোংলোকমিমী 'খুচ. কোম' কোইকোকমা মতম আমানা তিমিমা- মাবমা হাংখিক কোংমিমা মাহবনা তিমিকমিকা লোই তিকামা আমিদ তৈমাস্থা বাঁকওমা মোকোকমাংমা চাং মমা আমু খুইমাতিমিমা- নাক্লাই তৈমাস্থা হাংমাইমা মাচুখুচিমা চীমমাং আনাম হইলা নামিমা কোমমকামা উতোমবিমা হামালুবা হামাকো কোমী, মাতমাই আমি আমিমী কোমাংমা তোংমোক্ষিং আমিম উ নাকমা আমিমা খাং- খুচি সা তাই আমা হইলা মিমাংমাক কোমাংমোহ লিমা— [illegible]

"[illegible] [illegible] [illegible] লৈশিং খুন্থিবসিংগী [illegible]"

শ্রী [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] লৈশিং খুন্থিব-[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] সংস্কৃতি [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]-[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] (মণিপুর) লৈশিং খুন্থিবসিং [illegible], [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] সংস্কৃতি [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]।

শ্রী [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]। [illegible] [illegible] [illegible] সংস্কৃতি [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]।

"[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] —"

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] (মণিপুর) [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]।

কৈমাংবা মখোইশিনা মায়পাক্তাই লৈবা মফমদা চৈথী মঙলানি, মায়কৈদা লিক লিক থাইবা মনিং তাদুনা লৈই তানি — লৈমাংবা মখোইশিং মায়পাক্তাই লৈবা মা ওইবা মখোইশিং নিংথৌরোই মুনি তাখিবা অমসুং চুবো কপ অহুপ্পা — মসিং খাঙবা থকিরোদা ওইতিনা — থোকই লৈবা চৈথী ওইবা মফম মখোইশিং মঙলাকতাই লৈবা মফমদা সংস্কৃতি খাবাম্ অমিসু লিংখিবদা লৈগনি মখোইশিং লৈবমগী অমুক্তা লৈবদা অমসুং লোইশিংলো লোকটি — । দিনকর॥

" লৈমাই !! .... লৈবা মায়নমু থীবা ?
অমসু থীবা ? কনিতবা মুনি অমসুং চুঁ-
দে । থুমিন লোম চাবা মখোই পাওনা ।
লৈংলিবগা ...... । কনিংদু চিন —।
কনিংদু লোবা । লৈ, মমাংদা লৈ ....
অখোইবা লৈবা লো । নীংবগা নমাং-
লো, মমাং অমুক লাইবা, লৈংবগ
মখোই হওবা, নুংশিবা নুং লৈরবা
মমাং লো । মমাংগি । অমম্বা নুমিৎ থু-
মি এবোমা, ইমাংগী মা ভাগে লো-
কি, থম্মোইদু — "

<u>কুঞ্জ্জ সিংহ</u>

** ** **

লৈমাইদা অখোইবা লৈ মাইখা ই লৈন-
মি — ইথী খুবাক, তুমিং লিংখিগিনি
অমুক্তা । এ কনিংদু লৈরবা, কনিংদু কৈ-
নাংমিহা ? [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
মিংদু ইই।"

[illegible] ৬৫

[illegible]

"ঐগী [illegible] ! ঐগী [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

থাপ, পিংমিলকাইশিং লেহ্মা,
পইবা লৈহুন অমা, লৈশা অনা
শুমৈ (সেরেপেপা) ... চাকলেইশিং
শাবাম্ব হু অহৌ!! হু অহৌ!
..... "মোমলে, — অনিশুবা,
লৈতে হৈবা খালাংদা উৎম্বা ক-
ময়ে —।

লমায় – ২৩

অনিশুবা থাক্সা অমাগী ওইবা মাইনগী মইবা গীতি-নিরূপ-
গী মাইংগী পুখং পুনসিদা হাওবা নীংথৌ-অমদে, মতমসিদা মপ-
হুৎক লৈবক অমগী মাইংগী মহুৎ লৈমিংলী ওইবা থৌনাং পুরক্লকপা
মতমসিং অমদুং, মরুপ্তি হাওবা নুংশিদা হৌগী ওইবা মিং-
অমি লৌইনাপ্পা হাবাইদা পীবা লৌশিংবা। অদুংমা অনি-শুবী
মপা পুরক্লকপা মীতম অদুমক লৈরম্বা।

"অঃ কনানা হকচাক পাংথবা
লোমাক অমা কপনা শুনথবা,
কপনা হৈংপ্রগা, ঐনা থবক লো-
ইনা চংক্লগা। মহাক অনিশুবী
নীংথৌ পুরক্লকপী মীতম কপনা
মতম লৈবা ফংলগা।"

লমায় – ৩২

অদুক্কুম লৈমায়পা অনিশুবী মরাক্তা মাইংখেৎপী ত-
মহক্না হৌরক পুনসিংদা পু লোমসিং কহারা অনিংইবনা
ওইরগ পুনসিংগী [illegible] অহানবদা [illegible] [illegible]
অমসুং অক অমনি [illegible] নালোকপা [illegible] [illegible]
লোনা নিংগ্রস লৈখোংলম্বা অমি অদুমা [illegible]
দি —।

" [illegible]

[illegible] ..."

লমায় - ৩০

মৈতৈ লৈবাক মৈতৈশা ওইনা [illegible] সংস্কৃতিগা ওইনা [illegible] । [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] আমার [illegible] — । তা ঠিক
[illegible] [illegible] . . . [illegible] . . . .
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] —
[illegible] ! ”

ঐ যা উঠে —।
(হঠাৎ সংশয়ে !
“[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
চাল - [illegible] ”
[illegible] সংশয়ে !
“উ - উ . . . উঃ !! [illegible] [illegible]
সংশয়ে !)

পর্যায় - ৩

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

মেহৌরোলগী শাজিনা উৎসাহ পীবা লৈবাকগী সংস্কৃতিগী ওইবা
মণিপুরী থাবলচোংবা, চাওথোক-চাওখৎপশিং, অদু নমসু নিংথি-
জবা মতম ওই। লৈবাক শনাবা লাংবা অমসু ওক্তাবগী,
হুইতাই মাইবগী লৈশাং, শারেংগী, মাইবী, ফুংগা
লোইরক লোকরোক, থৌগল লাইনিংথৌ মীয়ামগী মওগী
(মণিপুরীগী মহৌশা লমচৎ), মচুনিয়া যাওবা খোংজেল ঈশৈ-
দা ঙাক্তনা নিংশিং লাকপা ওইবা মতৌ মখোইগী থৌ-
না মওসিংসিং — ১৩৩১ অশেংবা হিরমদা থৌগল থুং-
লমশিং থাবা খুৎথক ইগা লৈবাকশিং অসিনা অদুম ওইরি।
মোশমক্তা অক্তা ঙাওবা মাইয়োক নিংথিবা মরম, লোক
অদিগী নীতি-নিয়মশিং অমা মীয়মকতা খওম-খুদা
চংবা কংলেৎ কাংলু, চেংদশা কাংলু অমসু মপু হাং-
থিনবগী হায়রিবা মাইয়োকনা মেহৌরোলগী
চাওখৎলকপা অমা নিংথিজনা লোইশিনখি।

"অরোইবা পাওদম"

সংস্কৃতিগী মাইয়োকনা ওইরিবা "অরোইবা পাওদম" হায়বা
দা উৎসাহ অমদা মেহৌরোল খোঙজেল মণিপুরী সমাজগী
সংস্কৃতি ওইবা মতমশিং নিংথিজনা লৈরি।

মেহৌরোল অমা অমদা চৎলকপা মাইয়োক লৈবা
মতৌগী অমদা অদুগুম লোৎচাবা লোকগী অদুগী অচৌবা
খোঙনাংশিংদা অক্তা। মসিগী উৎসাহগী মওনা মণিপুরী
লৈবা পাম্নবা খুন্নৈ চৎনবা লোইবা পাম্বদা মাইয়োক
লৈবা ওইবা নিংখৌনা লৈবা অসিগী মহৌশা মীয়াম
ওইবা চৎনবী অমা থাবগী চৎনবা পাংলকলে।

"মেইতেইসা পিলগ্ মেকাম্ ঈকাম্মা
শারাং তুমগ্ তাম্বু পিজবপ্লুহন্না কু-
শাঙ্গৎলাবা চীক্কুক্লবা কাংলোম্
খোঙ্ হুক্না কাহুৎপীল — " লাইরিক–৮

ঐবেনগী অমিংসা সংস্কৃতিসা ঈমাংলোন্দা মতম অমিসা পিজংমিদবা মাকখ্রক্লিরাং, থৌরাংবা থৌংদা খোংদবা পিখ্রেল কান্না, অমা উবা করা অমদি লেমাগমীগী শ্রী শ্রী গোবী-ন্দজীউগী থাজবা মায়াথম মতম অমদা শাজবা থামন-থা কপাক্ খোমজিনবা সংস্কৃতিসা ইন্না ঈমাংলোন্দা লোং-লোকখিল। ইমিদগী ঈখা অমদিসা খোল খৌরিক খৌরিক থাওমদা লৈবা লোকলমাগী হুনবা, খোঙ্গী-থি-রাপ অমদি ঐবেনগীগা কপাক্ উচ্চা সংস্কৃতিসা ঈমাংলো-ন্দা শাখি—।

"ঐং চাওরবা অমাং থীংনবা মতম্
ঈমাংলাক্লা ওলা উবা খেরে, লামা
তুংগী লৈপ্লংদা ওইবা মীচেল লৈ-
মাক্লা মওবা খোঙ্গী চীংগী মীংচে-
ল লৈখোনা মরেংনা খোমীনা লি-
ঙ্গী মরূ ওইনা, হৌরাং হৌখাদা অ-
উরী খোঙ্গী চীংথাত লোয়াংবগী —"
** ** **

লৈমাইরেনবা শ্রী শ্রী গোবীন্দজীউগী
পিরংমিদবা মনিংদা থাবকতাগী মরম শা
রুমাং লেন্‌থা; ... [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] —" ———————— | লাইরিক–৮৫

শক্তম অমদগী হৌখা মৈতৈ অমসু মহৈজিং লৈরিবু ইখা শুপা [illegible] মায়শাগী [illegible] অমকা [illegible] মা নাদ্রি অমসুং শ্রী গোবিন্দজীবু লৈমাই-শুংগা থোক্লম না-রাখিদা থাকই-।

"শ্রী গোবিন্দজীগী লেখোকপা কুম্বা
সৌগা সন্ধু, মহৈজিং লৌখা না
ইশা নিংতম্বা কুম্বা সম্পূর্ণ।"

লায়খং-৩৪

লৈশ্বরগু শুরুপা সঙ্কোচদা ভক্তি লৈবদা অমাং [illegible] ওই-না [illegible] শুপা তৌখ্রে অমাং লৌখা [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] অমাং [illegible] অমাং [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] থাকই।

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-
[illegible] [illegible] [illegible]—"

* *   * *   * *

লায়খং-৭৫

"[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ? [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] ।" "[illegible] [illegible] [illegible]"
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

লায়খং-[illegible]

[illegible] [illegible]

মতম্মা অমাদগী মৈতৈ হৌজিক মৈতৈশিংদা খাওয়াদা অদুম্না চৎলি।

"ভীগী অমুক্ত ২শং থোংগোলবাকালোক
অমুক্তা তামাওৱাকিংবা মেমাঙ লৈবদি,
থোকচংবা থোকওইবা তানিদা থোকলোক
চাথোক অহৌবাগী মানাগা শানোমা
লৈকাই মমাং নিংঙ ——।"

পংমাহা – ৩৮

সংস্কৃতিগী মীওইশিংগী মাইপাকপদা থোকপা মতমগী লোকচাক ইখাকাখবগীদা ফিজু সোঙ্গা ইমানিংবা মিমাঙ ইমাগী চং-লোই কানবা ইখাকাখবীগী মীয়ামশিং অমাগা লোয়ানা থেংনা তাবা খাদ অমদা নকথংবা পুখুমদা অমসুং অমুম্না লৈ-বালি।

"খাক নওৱা ইখাকখক অমিদা লোইন
লোকাল তামিনশিংগা চুকাইটি মতম
মাংমু কাইবা চিংখৈবগী থাকিংগী চেক্লা
মাকিংগা কোইবা চেমা মাখসাও উরি—;
খামাঙশী, মিচেল ব্যাংকপীবা অমকমা
লোইশিং কানবা অনিগা খা ইমাগী ইগীদ
নীতি থেৰেপদা খাং লোকাল মাংমা
অমানা খাক্রাংবাকপগা গাইডান-মাছী
খুংগোলিকপা মাহাক মাওং [illegible] লোকাল
তাওবাকপা অমি নওবা অতোপা অমা-
উবিরে।"

[illegible] – ১৩৫

'অহূলোবাক'

শ্রী লোকেশ্বর ইবোমচা সিংহগী 'অহূলোবাক' ঙমখৎ-সি অসিদা লোমদোংবা সংস্কৃতিগী ইরাং সাবাবা মথক্কী ৱাখল্লক উৎলি। জাতি জাতিগী ইরাং মীগী মীগী চাউরেংবা-লৈবাক অমগী চংশীগী বারা সংস্কৃতিগী ইরাং মচাকীনা, অহুলশিং। মাউলোবাকে সাংবাদিকদা অমমবা ইৎনা মীগী ইতিহাস-কিংগী ইরাং মতোংগী শারং মতৌরণ লেখা কৌবু কাখন-অসিনা — অসিনবনা কৌবু কারইশিনা সারবীগা নাইবং ইরা-গা ঙমখৎ অসিদা অহূল্লা লোইদোকলি।

"মরাক নংথেরনা মাংনাক অমা নাপকইরা
সাগী থৱাদা মথক্কদা নৌ লেংনা লিনা অ-
লিবাক ইপাকইরা মলোয় থুনিং মথী ম-
মাদা ঐ লৈরি। থুং মংনা লিপাক চরা
অমা লোইরি। ঙমক্কদগী নং মহুক তম-
তনা অবি —।"

সংখ্যা - ৩

অহূল্লা মতোংগী লোলোংশিং অমি উৎলি। মতোংনবা মী-মতোকশিং অসিনা মলোয়বা কাথইশিনবি, মতাংশিং অমগী অথাদি ইপুং পাইগী মীনা মতম্‌দা ফাশিং অসিগী মলোকবা মকক অসিনা থুনা অমা হাদুনা নাইথোকলে। অসিগুম মতমশিং অসিনু মতোংইগী মতম লৈগী ইরাং সংস্কৃতিগী-ইরাং পাউরেংদা থম্মনবমক্কী।

নাংথইবা অহূল্লা মতোং নাইথোকপাশিং অমি খু-দনা অমমা উৎখ্রবা ফাপাদা, থামজদা মতিক মতোংবা

লৈবাক নগরশিং অমদি অচৌবশিং অঙাংনোইবা অ-
সুপ্পা নাচংশকাখাই — মায়পা ওইনখিবকী মতমদা
ওইরমগা অদুগা অসুম্বা লৈরে।

" মখোয়গী মেংবাগী। ওইচেংশিং
অমি মখোয়গী নাম্বা ওইবা ...গী মেং
অশা মমতা নুংঙাই ...গী মা-
লিবা লৈমায়গী নপেংশিং নমিং
অমিগী মখোয়গী নাওনোয়বগী মমক-
শিং অকাদি। লৈমাংনাইগী শুচাংবা
মখোয়গী কৈথেলগী মকোকতা
থাংনাইরিবনি।"

নামায়-৩৩

মাঙোইশিংনা ভগিরতে মহাভারতকী গোপা (ধর্মগ্রন্থ) —
চৈতন্যচরিতামৃত মতমশিং। মশিগী অমি অদুগা চৈতন্য ম-
হাপ্রভু অমসুং নাগিনা থংখুনিগী অঙকা অমদি মায়পা লৈবাং-
লোকনি। ভগিরথে মতমগী চৈতন্য ভাগবতকী শীলং-
দা লোকিগী মামা মংনুরা (মাতা) শচীদেবী হৈনা কুশী কুমা-
রিগী অচৌবা মতমদা (মাহুরা মাকে নাইরাইতে) কীর্তন কুশু-
লিবা মতম অদুগী ওইনা চৈতন্যবগী মামা অমসুং নাপি
মখোয়গী মমা অমদা ভগিরথী মতম অমদি মায়পা মতুং-
দাগী, লাম লৈমা ওইরিবা মতমদা থাওনবা শাংবা
অদুগা লৈবা অসং-অসং মাইপা শানাও মখোয়গী ওইনবা লৈরা
লৈখিরে। মশিগী ‘লোলোং মায়পা মাইথং’ মখোয়গা-
শমা অমিগী লৈবা নাগিং ওইরিবে মতমগী লোই লোয়না
লোয়না লৈশিনবা শ্রীচৈতন্য অমিগী চৈতন্য ওইনবা লমলক-
কীশু মায়পাকে —।

[illegible]

> "[illegible]"

[illegible]-১৩০

[illegible]

> [illegible]

গাতে। এখা ভুকেন্দীর বানা
স্থুগুআ অমীদ ইলিআ অনাইনা
আড়ংম ইলিআ আমিদ উইী নয়-
উদ্গা লোআ বাও মাকুনলোং-
মা ইআশিল। উতাঁ লোআ-
বুংম বাকও।" লখন-১৫০

সাংস্থাগী সমাজ অজ্ঞনা ভলিতে মজমন্দী লোলা আড়ম্বা লাল লেখী মতমানা ছেলেরিয়া। কীত্তর্য কাহালো অমা লেখা জাবীদ, কানিং লাহলীদ মলোয়ী নাও-আক উইলা খাক— লোক লাওনা উঠোং অমা লিখই। আমিতমা উলেংলিং অদি লিংগারবীদ খুনা অজ্ঞা সামমা দুদীংমরা দালাে অদি— লেই। আমিতমা মতম আদাকু কাইলোকা উনমামাজা আমিদা অসুখা নদিন।

"মা লেনিদ নাও আকনা 'লোক'
'লোকা' লাওনা উলোং অড় লিং-
লাকলে। লেখনা লিনলওল মনং-
মনং- মাইলে অমদিম আমদা,
চীংমা দা লোনা সুমু আমদিম
চিংমআ লোনা সুমা অমদা নাও
লবলে।" লখন-১৫০

চীংগী লামদা মঞ্জ উইনা ওম রামগীম ছেলিগা অমা উইনা মলোইলা মিমাজে। চীংদমী লোড-টে লোলোক লেখিলে- মন- কলেইম কামদা লিইতনা মাজনা ওমাদা লেখক মাউইন ওগ রামগীম মাউগা লোইলোজা কানিবনা মখাক অদিলা। চীনী লামদীমী উলোং আলো অমালমা লেলন-ঐলমাকি লোলা অক্ত কদীলা কমা কমা অমদি দাম খানকইলমালদীনা

কম্ব চাম্বলকনে। মচিনাপু পাওনা পুরুনা তিমাক পাংথাবা কম্মক্পু থম্মলি। মতম্ম কমাপু ঙম্বা চেনকনা থোংগা লাম-দগী যংবা চিং-মাইক কন্নবা মখম্ম যাঙাম্বা লোংতে, মা-তাম্ম লোকনা চংনা উমংবা লোংকম্ম যংইথাগোম্ব গী মীশিংবু হাম্মা মাখোবা অসিমা লোইনবা নাম্বকে। অসিগুম্ব মতম কিম্ব অসিমু ইশাগা অসিগী লোইনপুম্বা অখুম্বা লৈবা

"মমাঙ্গী হংসিগী অমোম্বা ইরোং অমাং
শঙ্খা থাংলোম্বা থংনাকই — লাংমিদনা
অনাথ-মিং তাওম্ম ইশরেকু। অইগা অকুক
কম্ব হকলিঙি কিঙিগী, মিং অঙু ম্ফম-
কঙুগী লেংবন্দ অনাকম্ম কমাল অমাং-
ক ওইরমলো মাঙনী মঙু মংবা মম্বক
মঙম্বা খ্বাঙী লিক নঙ্গে, চুমি, অমদি-
গাপী মামম্বা লৈমাগী লোইমং মাইবা
নীক মলাগলে। অতোম্বা ইরোং গাইমঙু
মমং মমাং লেংলাকই। অকুম অমাঙ্গ মমম্ব
মামুবা, লাংমিদনা মমাংগী অমপুমুখাগী
মাথেল তাম্মিদ্র। ইরোং অমম্ব মংগা অ-
চুম্বা মম্বা মামা লিক লেংগা অমাঙুংগী
তাওগদ।"

লামাই — ১৭২

মাচংশা চেনশি হাঙশীম ঙাকি অমশী লোইতখে লেংথম্ম মীংথমশীঙ্গী মই- ওইরবা মাওশা তানি। ইশনাগী অসিগী মুম্বা-গী হাম্মী থুমি নবা অসিগী মকি অমি কিরতম্ম দি-মাই মম্মা ইশলি। দি যাইবী মকু মাপুম্মা তিনাক পাংথক হম্ম অসি গাম্মনা মম্মা থুমি থুমাংগা দিগ্বনবা — মা লেম্ব লোমবা অমিং থুনিগী লমী ওইগম্মা চেনশী মাচংশী অমম্ব লৈবা

ফিরিঙ্গিশিংদি, অসিগুম্বা তিবৈশিনা (গদ্য) শেৎকাক ঐখোয়-
গী মচাকশিং কংলোইনা মতৌশিং অসি ফিরঙ্গিশিংনা উৎখি।
মতম অমদগী মখা লৈহিংদা লৈহিংদা মাচৌনা চপনানীনা
ঐখোয়গী মীয়ামগী অসি ভাষা অসিগী সংস্কৃতিগী মখল অমদি
মখলগী পনবদা মতিক চাই। ঐখোয়গী মীয়ামগী অসিগুম্বা
লমদা ঐখোয়গী অসুম্বা ওইরিল-।

"খাখোয় খৎনি চেংলেনবা! খাখোমা
চককা মখাগী খুঙ্গী মিক মচেৎকুক-
না লিংখোৎলগা থিনবা খাংদ্রবা লৈবাক
ঐগী লিখৎ লৈরি, য়েংউ খখোম খং
লোইনা চেংলেনবা! ঐনা লিংখোৎলগা অ-
য়না খা লিংখিংলে ১৬৯ হিজরী চারিগী
কাইগি। মপু পুরিবশিং লৈবা লোইগি
সাংলেন পুংশিংদা লোংগি।"

** ** ** <u>পাগাই ১১৬</u>

লোকিশী মগু অমসা মদুকশা লোকচুং-
শগী, খুদংচা মতোংমতা মখুংগী অমম্মো-
কুংবা মচাগী মখুংগী মাই মমাং-
তবক তাবাই — লৈবাই অসেংবী মখোং-
কংলা মা লৈমাং মাকুবা লোনবিনা উৎ
অমদি মা অয়েংবা মচুংখিবগী খ-
মাংবা চাইমচকসে-।"

<u>পাগাই-১১০</u>

ঐখোয়গী সংস্কৃতিগী লৈবাক্কী লোনশিংদা মায়া টী, টী চেবী
মহারাণী মাইথাবীশিং ঐখোয় লৈবা মণিপুর উৎপাগি ঐনা উৎখি।

চেপ্তর-অষ্টম

রাজনীতি

৩- মুখ্য মতাং

রাজনীতিগী মাইয়েং :~

রাজনীতি নায়নীগী মাইয়েং শিক্কা তাম্নিদ চাক্না য়েংবা নাইঁ। অতোপ্পা মতং অমদা কান্না নায়রবদা রাজনীতি নাপনীগী মুখ্যাল-লোন নায়নবিনে। লোমাক তামিগী তইবা মাইয়েংদা, অমিন নাম্বা তইনা — নকোক তইবা কাবেল পোদা তোংবা ডাকলোনিবা মতম অদুক্তু নাম্বা রাজনীতিগী নাকাবা তামীবি। লোমাক তাখাগী তইবা লোমাক তাকগী কাবেল পোদা তোননবা অতোম্বা বীতাগ তাবা লৈবা নাইঁ। অদুগুম্না নকোক তইবা কাবেল পোদা তোননবা থিডমা অডিগা নাগী নাগী লোমাক্না অজাতিগী তইবা লেরাপ তোডাপবা মতংদা লোনবা নাইঁ। অদুগুম্না নকোক তইবা কাবেল পোদা-তোননবা মতৌনিং অদিগা নাওাঙ মানুংগী তইবা লিংখোল নানবা; নাওাঙ মকুংগী তইবা নাকতগী লোমাক নাডাকানিং অদিনিনা তোনতবা লোমাক তাকগী লোতাকলোনদা লোমাক্কী মুখ্য নাইবা মুখ্যমা অমদি চাউনা মোকগী তইবা মায়েংদা য়েংলানবা মোনাবিবা তাকগী রাজনীতিগী কেন্দ্রদি, (লোনাংদি)।

লা তইবা মমাংদা অমদি, মমাংগী অতগী থিকটা থিক্তবা ন খুনোং চানাবানিনবা অমুবা মাতম, মতম অমা লোমা-ক্কী থিকটা থিবেন য়েংলানবা তাকইবা, লোটি অদুগী থিবক পমা লাগি নাম্বা তইবীগী মতুংনিং অদুক্তু মুখ্যনুংবা মাক-লোনবাকুনু — রাজনীতিগী মতম অমদি নাবাদা লোমাকপা

লৈতাবা লোন তাইদা ঋষা ঋতুআ মায়ং দ্বীপ শান্তি শান্তি নক-
শাংবী নচুং হানা ওইগনি। অমসুং কাঙ্লৈথিগী মতম লাকপা অসিবু লোইত নচুংদা মানিংউ উমলমগী খোংদাবিদা তাগা অমদা অনানা মানবদু থক উরবা নেতকি-।

"শা তাগিনবা অহল অমা"

মৈরাংগী লৈরাকলেলশিং অসি লোইদোংবা লোংবা মায়কৈ লোকনিংতাই ওইবগী হিগ অমা শাবা মানয়ী শয়িবকি— 'শা অগিনবা অহল অমা' হায়বগী তাকপগী পিংগিবা মতম ব- ওবা ফতবা থৌরমগী ওইবা শ্রীমতী। লোতা কাপ্না ময়বো অমা খং- হৈদুনা হিংবা চানাং অসিগী মমল চাওবা লৈ-নগী অ- কাদি থাং-কলনা সাবু-মথংগী অদুদা মীসু শুকমক ফওবী নাশিং হাউবা ঙাসি লকপা লোকমা অসিং নিংনা লৈবী মায়বা খড়াথিনা মমশাবিং অসি লৈকাবা কাংবকনা- মক নম্বু মখুং কাইবা নাউজিং অসি হৈগে। হায়বিবা কাউবশিং অসি মচাগী অদুবা উইগনে

"হা লোকমগী নিংথম মচা, থাবলৈনাগী নুংঙাইবা মচা, মচাগী নুংশি খুনা নিংখৌ লৈবীরসি মতম। মোইরাংনা- রাম লৈবীবা উইবা লৈরাকলেল নিংথী মানবী (মৈরাংগী লৈরাক মচাং) মওংদা- দা এ লৈনবী লৈবী। অশেংবা অচুম্বা- বা অমস্না, অশাংবা থৌনা লৈবীরবা লৈবা লোইবা মতিক মশক নুংশিবী

[illegible]

[illegible]

ঙাশঙা অমিসিং ওয়েনা তা কুওং অসুমা শমিং-
শিনবা শমিসিংদা মরমী লৈতাকলোনবিনা করম্বা
মীয়ামশিংবু যাদে অমসুং পোকিপী লৈতাকলোন শাহ-
শিনবিনা কৈথা মীয়ম অমুক চহিমখাগী অমত্তা-
মুক শঙাগী অসুমা উইখি। V

" শাতিনা চৎলক্নি শিখিনাপকু — অমম্বা
মীওং পোকপা হায়দুনবী পোনিংথিকশি-
নবিনাবু। শমাঙ মেথিকচি নমদুনা-
দা কুমীগা কুমিদা লোকচে। মতম, মতমদু
অমম মতেঙ্গা মমিক্পা হাথাসা কুপ্পা
শাকতিনা শিন্না শক্তিগী, মতেঙ্গকু
উৎলুবী খনা মুশাবিদা অনৌবা লৈমা-
শিংবিনা উপাংনাকপু অচুম্বা কমাইদা
ওই লৈবাদি -? মচা থাই মমকামখা
লোমদি। কপাংশু তাংদে। পাবু মংদে। এমু
মংদে। কপাবু মংদে। এমং পোনবী মচমী
শিংনা তোমখীবনি মচানা - ঙসি মাবনতা
ইমুংদা নাইথিবো"।

অঙাঙ-৭ 10

শিমন (তিনীনমদা) অমদি থিবগী শিংতম (তিংথম্বা) অম
অমশুং লোমাগী মাংগী থিগী পাখিনবা পেনা থুম্বা খঙনবা নাঙগী
ই। অমিমশু মাংনবগীদবা মঙালগী অমুক পোকপা থিং-
খ্রম অখোইবা অমা লেমবানা [illegible] নামা খোঙহু মমাংদা
থাইবিদগী অসুমা উইখি।

" উৎলু ইমা ইখুং। অমা পেনা,
পোক লেপ্পা খাদা অমাদি —।

8

উপমক উপেক্ষিতঙ্গী ওইবনি ?
অদুগা উপমক থেং ওইনখিবা উখা
মনিপুরগী ... ..."

লাইরিক-৯০ / 12

শ্রীবিরমঙ্গল মী শুক্র ইশ্বর লৈকপা মখোয় অমনি পিযরা নাবিমিং খাসা খাসা লোয়নখিবা উবিমাচুনিং থি খা খোয়াম্বিদ্বা ওয়াদিং লৈবাক্কী লোম্বু নায়কনা মিং চিংদবা কনা নাইখোদনি। উবিমায়ী ওইবা মঙাগী ওই ওইবা কনা খাইদাজুনা উন্না লৈমায়ী খোনা কন্না খোজদ - বী ওই কনা নাইবিখো অমম্বু, লৈখো খোইরম খোইবা বী ওইবা খীওইবা শুক মিং চান্নবা মবৈকায়ী মপুংফা - খেনা অমুনা থাকপ অখা নাডুবা মতুংদা অই থানা খা বামখিদনী নাইবাপ নৈবু লোয়না খোনাইগী খো - ঙমগী) ওইনা মদ্ধানিং অসি ঐ নাইবা মনী খাইবিও- অমিনদা অখুবা নামিনা।

"খীচিঙী ওইনা, অখোবা মীওই অমমুনা- লিমায় খঙা মবৈকায়ী- ওইবা অমা অমগী নাকিদ চুম খাবি নাউখাং। ঐ খোঙায়ী- মঅঙ্গী ওইনা খোঙায়ী খোঙমদ্ব অমম্বু লি- মাক নাথা খী ওইমিংগী মবৈকায়া মখাদিংগী খাঙাখোইবা, খোসখোইবা, অমম্ব অমোমচুনা খনাম্বু খাং খোংতনা মহুত্তিমাদ মনাং চুম্ব খাংচুনা মবৈকায় খোঙ্খা অম্মা নাওবিদ ইমে মমাম্ব অমম্ব চুমই, মমাই চুম্বা অমদিং মাঙ্গী খাঙম্ব নাখা মহুপ ওইনা চুম্ব

সাকিয়াচক ঞ্জীষ ঞ্জীষ লেখা-ছাকানি।
ধস লেখাক ইলেখ্যান্ত [illegible] সাধুনা আলে-
না গীতিয়া বাস্তুপক মতিনাক স আসপলে-
ডাক পুষ্প সাধ সাধওমা কাচন্না সাইতিনকবা-
গাধা শীগা কুডংচ সপ্তমী। সমাপ্তা লোগা লেখা
রাস - কতিগীয় মক সীতিবাক গঠামিলা এলি-
মধ্য গাতীগনা অন্ন ঘুচমিনিতিকলে লেকু
অহন্ত গমস্থা লেতিলী অতিকেনা বাকিনা
লোগা লিখা লেখা বাহাদি হনা সম্ভার হং-
ক্ষাস্থ মধা লোগাস্থা, গীস্থ ভস্থা লোগস-
বাংচাস স্যালাগা আধুসাকা লোলি কাগাসু
কনিস লোদ্ধানা লোস নদে। সরুচাতিচাদ গীতা,
সারথ ওগী নালোঃ সসাদ সারাগাজুলা
বাসতা কাসাতক সাওউ - সাতীক চাতরা-
বাতি ৩গ্না, মাতিনাগ্নি স্থানা আতনা গুনা
লোতাবা বা কাল আসওর সাধনা দ্বি কাআনা-
লিস সাস্না হুনা সিসাসিআনা লেড ওরাংকন্য"

গঠারা - ৮০

হিনাগী দালনা সমাদি ফিংগলমাস্থী কিচম-চিতেন্দা লেইচ-
প্রবাসা আসিাচম্ম লেতিগাকিনা কনসা লোগাস্থী- সাংসানাচ্চমা
লেনাজ্বলাস নলেই। মওস সমাধ ওমিলক্তী- লেস (লক্ষ্মা) কর-
স্থ লেওচাই লেতিকাব সিসাত সিহ কিস্কুনা নীতেকাছী-
কিল সমাই স্থুতস ডহিনুসা মওস আসিতা লোকিনীয়া
কসাচা রাহসা নানা সুদ্ধন সত্র লোসকানীন্য

* শিংখপু মখোগী পোইরেন্দা অদুদ-
নিংথিনা, অচুম্বা নিংথম: থোকিনা হায়রি
মখা "থাম্ন অপোম্বা খুমাইনা নী নাইদ-
না মী অমত্তা ফাইথোক্লগনি —।
কবিরাজনা সেংবানবী হৈবা মেনগা অ-
মদা মনাক্কী চেং থবা মচু মতৌ
কৈদৌনা পোকাগম থোকহনি হেক্তত্তা।

★★ ★★ ★★

শৈথাক্কী মহৌসাগী মচৈমচু খুমাই-
বগা, হৈনিংঙাইদবু মহৌসাগা নিংথম
হৈরবাগ মথমিংগী — অদুম্বা নিংথ-
বা, অসুবা নিংথম্না পোকপা খুদা
মীশুবা মিথকপা মাখা হৌজাগা লোক-
লিবা মহৈসিংগী মশীদগী হৌবা
হৌবা ঐখোয়না মতম সি হৌজা খ-
ঙনিদ্রবো ?"

শরাখ-[illegible]

সেখবেপ্পা মখা হৌজিক্লবা মায়ম অদুগী লৈবাক্তুম
অমমতু নিংথিবা মায়াম্লবা থৌদোক হৌরকপা পোকপা লৈরবা
মেইথোয়ী মখোন, মতি অমম্বা অসুম হেন্না মতৌ
মতি থাকপা মহম - লৈবাক্কী হৌবা হৌখ অমা পোকখ-
নি। শৈনিংথৌ হানা মখাগী নিংথৌ মখিবদা মাইথো-
য়া ঐখোয়গী মচানি লেইশাং পোক্লবা শৈনিংথৌ মা-
খোইবা শৈনিংথৌ থানা মহম হৌবা মতম মৈতৈ অমা

[illegible]

লেখিকা কয়েকু লিখা লেখি। সোটঘরে রাক্ষ অমাগী-
রমাক মিইটেক, আতি মরমাপু মমাগী পেরাং ও কয়নবা মা-
পমনিমীমমরা মিইকিন আতি মরমাপু মেসিমা পাবা অমিমী
ফিতকমা ওয়রকমা অমমা পাঅমিদ আমি লেমাপাকাই -
অথবা - হওবা কপালে ইয়ামীমা পিড়ুপা মরাক পানু পেগুবা ম-
তম আমিদা মপমী অমুম্বা অমুক্ত উচিলে।

" মতমমা - এমরাকপু পাটি লেমুও অমা ইঙ্গা
পাটিলা আমিসা সেপোটি ইইমিম এমিলেও মুপা
হয়বম ওমা মুবা হামিমমি। মমিত হুমা মা-এ
অয়মমা মকমেমবা মুমিতলি। (মুমি মওমা অমমা
এমাক পাটি মাতলামা হলাইমুমেইবা পাটি পহো।
মমিমুহমা পাটি মমি; মিতমপা লে, কপাপতু -
মম্বা লেপাও। অমামী টিমেক হামুবা অথবা
তোই লেমাপমীগমম মিতমমিমাক পাটিলা
মমিমুহমা মমি; মিতমমো লেমিমা। এমযা মাই-
মিমমী অইমুমা পাটিঅয় মহো। মামুম ইমুমেক
এমী ইপমা মামুম পামতকমু পাটি অমদলি।
পাটি অমিমো পমিমুহমা অমহা তমা মাপা হমা
লেমামিতেমেপ পাটি ইমনা হেমিমা।)

পামাইপরর ২১

** * ***

এমাম্বা, হামিমমা পাটি ইমমম লেমপোইতিমু
মি মরক মাম মুমা পহমা মমম - অমমুম মুমা-
মা মামা মুমা মমাইক। মুমিম অমমুমামম-

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] । [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] —।

[illegible]-22

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] । [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] । [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] । [illegible], [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] —
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] —"

[illegible]-23

শ্রী শামুলা অহুক্চঙু চাওখ্রী লাইরিক অচৌবা মোইদোম্বা শৌগদ্রি নিংথৌ শামিকেগী মচম অমীগী ইখায় ইরাসি থম্নবা মোমখেলা কথা অমা [illegible] লোকচুম্বা হায়গি মহৌশালোয়াবা ইরেম্বা হায়বিরক্লা মহৌশাং অমত্তু থৌদাং মোইরাং নুংকাইরা অমদি মোখোং অমসুং লেখা থাজা চউবা চেকচিং হাইনবা মায়থেম্বা লোকচেংবা মতমগী লাইরিকতা অচৌবা মখোক খাদা মোংখোকলে।

> "হৌজিক্তী চউবা লেখা মচাক অসি উঠ্রাবরা? খোদা শায়বীদা মখোলগী পুংচাইরবগা মৈরুদা মোখেদবা লেখা মচাক অসিদু হাবদা মখোলগী লেচাক লৈরিবা? চিদি লানদুবা থৌরা? অমোস্তা শী মায়াক থকথা থৌরা, মখোজা মায়থদা উনবা অমা — মফিদা মখোয়গী হাপ্পা নীখা চি মাচউলিনবা লাইরিক লোনিংগী লেচাক থোংনবা তংশা অমিনবা খোঙজেংবা লেখা চউহনবা?"

[illegible]

চউখ্রী মহৌশা মোইদোম্বা লেখাগীদমক শশাঙ্কা অমসুং অমা ঙাওবকপা মাচউবা গুলিমা মিংথক থকখা অচাউবা খোইদোম্বা মাইথবা নিং অসিদু খজিতি বী অঙ্গ নিংথ থৌরা — অহোবা লেখা মীচউবা ঐশোয়াগী চেখ্রা মচেলা লোয়নবা চাউথক্নু মোইরাং চালাইচিংগী নিংথৌ লেখা অমা মায়থবা মিনা অমা থবথে হায়গী মতিক অমা উথিল।

> " --- মরম লেরিক্খুঙ্গী (নৈরাগিয়র্মুক খাংজনগা থাবাং লোলাংদু হুনাংলোমা [illegible] চিচাদা চিংলুং [illegible] — "

শাপকিনবা থাওঃ; মাকাপা তাখেকতনী।
হুন লৈমিলিমি মায়াক্নু হিনবগে? মত-
হুনবা হুমিংস মতাংদা থাক লোংলক-
লবদা, হুমিংস হুমাং মতীক তম্বাবা
হংলাকপদা কপাদীগুং তাক অচুম্বা
তাং চরি অমুক হাইরগা অরাম্বা-
পুক অচৌবা থৰমদা হুন্না থাখেকখ্নি।
থামগা লৈমিলিমি — "হুন লেবে —
হুন লোগেম, থবক কাউবে — অলাইম-
লোই লোন্ট জোগেম — "মিনু লোলিটি-
ঙাবা? লোলিটিয় মাইপ্না কৱখা হুইদবা?

শরুক — ৩১

হেৎচর্ম মতাংদা মাঙাদ উইহনা মালোকাইবদি হায়খ্রা। অমপা মাইকোদা থমিলখা তাদা চমককই অমসুং লোই হংলবা মাউংচাপ্না ফিড়ম কম্না লৈরবা লানাহ্রা লোইলক- লেপ্লকপা মাউং কম্না মাঙলবীদা মাক উইরকপা ওয়া- সঙ্গু শদি। মাডবীতিগী ফিডম ফিরেন জোয়বাগী লা- থাংউ কম্না লোকলাক হুন্না খুড় লোকুনা কপা তদি লাকখিদ খিনাদগু লইবা লোয়মবা লৈনাহ্রা অদিন লোংনাদি নলোক- পা অমদি চাঙ্গুবা লৈতকলোক লোয়নিদি হারুবা চইবা- কাংগু অমাগা মতম লেপ্না কয়া থাকুবা মাক লোমনা থাদাগী উইবা (অমত্তাইদা-দিবলোকখম) লৈমিখিগু তদি থাকই খুবাদি উৎখি —।

"লোঙাক মাক হুন্নাক- মাক- থংগ চৎনি।

[illegible] মতম্লিবদে, মেতৈগী [illegible]
লাক্লে —। অমসুং, লোন্ [illegible], অতোপ্পা
অদুগী [illegible]
[illegible] — [illegible]
[illegible] — [illegible]
[illegible], [illegible]। [illegible]
[illegible]
[illegible]। "[illegible]
[illegible] —।"

[illegible] ১৮

[illegible]

[illegible]

সেংবিদা লেইরীগ খৌদনবসী খুঁদিগা চনা, মরমা, চমং-
শী বাকনা মপুংফনা অমাদি খুম্বাদু মাপুংফিবগী অমা-
বদ শামাথৌগী মীওয়া লোইনবনা অমাদি তাংখুবীদম-
বা লৈবং মোলা মরক অমসুং শান্তি হেকনা শিনথাদি
অমদি থাইবিকা ওইনা পীবা। অমিশুং লৈবীপিগী শীং-
লেন অখোমনা কম থাখুনা নীংবাক অমাদি ইচমদম
অমসু মীওয়া মীংসেলগীবা অংইবাদু খুদম মাংনা-
খুরা ওইরকা লৈমানবী অমচনা থাবতনা মাদনা মথাই
ঐদা লোইবা লৈবাক অমা অপনবগী তাংখাই তংকি-
শাকনা অমসুবা থাংলৈবিদি চেকপা থক্না লেনখ্রা-
কপা তৈথোকদা অমা শৈরক লেপ্পা ংইদি।

"মশক লোকাংইনবনা লেখিবুদে।
ঐনা থাংলুমবী খুদিং লেহ মংবা
লাই নতে। মরদিবগী ইবাক-অমা
পনবা খুদাই মাথনা থাপকী অমা
থামদি। 'হৈরাবা থীবু লোনবা?
মনুংগী নবা লোইদি লেপ্পা থ-
বাবা খুবা অদুদি ——।"

থাবলজ-৭২ ৩-৪/

থাইবিক ওইপা অমা শক্লা বাংলৈপিগী মতুং ইন্না
অমসুং — শেরিথা অমসুং তা ছবা, চেকপা থাপিলদা-
ঙনবা কপংবা, লৈমা লেনখ্রিবগী — লৈপিগী মী-
খুম্বা থাংবা, থমই থাখু... [illegible]
[illegible]
[illegible]

শু মুমক অমসুং লৈমাইশা অকোক-অশৈবি শুরিনা লৌমায় থীরম লৈজৈগদা "লৈকাইথেল মিয়াম মিতকপীগী হায়রিবা ঐ অকো-নবা লৈজৈগদা মাথেমা মইরাঙগী পুক্কিয়াপা গঙ্গলি অহানবা নু-শি-। লেই লোম্বু কঙ্গলীপিগী মমমথা অহিং লোমহৌনা মীয়ম অমা ওইরমদে মরমদি — লোকলা ধনিনা লৌরবা লোন-থাপবা মৈতলবা লোইলোইসু অহে অমনা, লৈমাইদী হাঙনা শুরিবনা ঙমদে — ঙরিকি অমসুং মচু মশাগী লোয়শী মা-মোন হায়ত্রগদি লৈখিদে। ৮

১৯৫৫ অসিগী লৈরাকলৈন হানগীবু মৈতৈনা মা-ওনা মিওইবা অচৌ অহিংবা মিয়াম অশেবা (স্কিনচেঞ্জিং সেল) হাইবা অমগা অমাইবা (অদুকেয়িমা মুখ অসিমাং (মাওন) খুদ্দা গোয় ওইবা অহংম অমাদে। অসিনচুং কঙ্গম অনিবা থৈরম-থম লৈমাইগী অমমা অমা ওইরম্মি। কানাশী- গিদি মশা ওই-রুনা মাথেমবা হাক-লোনবা অহিং মিয়াম থাইনবা মরু-প্পা থোকহনবা কন্নবু ঙমখেদবাসে। অসিগুম্বা অকোক-পা কঙ্গলীপিগী লৌরকি নহাক্কিনা অমসুং লৈদবনা থ-ঙ্গাইগী মশা ওইরমলা মা লেপখি থাদখিদে।

"ইথকদা অমসুং মাগী ৩·মীয় গুরিমগী মীচয়"

/মতম অমদা লৈবাক 'মনিপুর' অসিবু কয়াগী নৈতিক গুরিজরগুম্বা, কয়াগী মতিক মশেক্তা লৈবা শাতারগুম্বা ইখদম অসিমা, লৈবাক অসিগী পৈনিং-গুরিমক কয়াগী মীচক লিপিমক কনা নৌক লৌসবা। মতম কয়াগুম্বা থাক্তা মচুংগী মীয়ামগা লৈবাক অসিগী 'চিংমেলিমচি' অহোং-অমাং পানবা মী ৩ই কয়াগী কাংচিংলো, মশেমগী ডাগর মামিকবা চন্দ্রমন চ, লৈখা-দা অতিবা হওরি অসিগুম্বা অকমা অসিবু কমাম্পু থাপি লিংখৎপা অমম অ মশেক্তা অতোপ্পা ইকাইখুম্না মীচয়না-অসিদা মাইপাকপা কাংলৈচিংগী মোইরাং লৈমগী অমাখদা মতমসিং অমা ওখোন্না উথোক।

" কব্বি ॥ ...... থৌরাংচকমা, নৈমী মথোইগা থৌরাংচবা লৈডংবা থৌমদরা অসিগী, লৈমাক মৈনি গম বাখথা পাঙথোকচবা মমাইগী অ-রামবা বাখথা লৈখাগী কাংচিংপুবা মী ৩ই অক ৩ইবা মাকথবা। লৈপাকী কমদা; মাইথোং মারুপীগী অমাইবা মমাক ৩ইনী-৩ই লিপা ডাগর মাংলিকা, লৈবাকনা অমদী মাচ-পুথ মীনাংবা — মপোক্পী কয়াং — অহাং; মথোংগী লোখাদ, মশেংগী মমাক। মপোকপী পুরিম অমীং। গুরিমগী শকচ। তারা। ইমাগী ইকাইখুম্না মতম — "

অমসুং থাংজৌগী মথক্তা মনুংতা শক্তম অসিবু খ্ৰীষ্টিয়ান লোকনা মনুং নীংবা লৈবা লৈবাক তুরিখ্বা

[illegible]

[illegible]

" [illegible] "

* * * * * *

" [illegible] "

* * * * * *

" [illegible] "

[illegible]

" [illegible] "

অসুম্বা রাজনীতিগী মতম অসিদা মখোইবু খাংহন-
বগা মীওইশিং কাংডুনা মীওইবা অমা ওইবকতগী মরিং
অসিদা অশাংবা চাং নংশিংবু, নিংনা কাউশিংডাদি ওইরা মাঙখই-
গী মতম অমদি লৈবা করম মীশকশা খাঙদবা ওয়াংনি। নিং-
শিংবা থাওশনা অমসিদা লৈমাইদা চা কোনাও অসিবু মনী
লোনা তাগা অথবা রাজনীতিগী ওইবা অমা ওইরে মগা-
পুরবা লোইনা হুনাগা তৌরবা [illegible] মখোই লোকপা
রাজনীতিগী মাপানবা অমসিদা লৈবা অথবা মায়ক নাহাওবা
অসিগী শরীগী মথৌ শিং লেমলি [illegible] মনাগী ওইবা অমা লোয়
লোকলি। 4-11-95

অদোমনা রাজনীতিগী অকোয়বা কিমা যিবেন-
তগী অমাগা কথা পাকনুবা সমাজ অমগী মায়কোক ওইবা
নানাশিরাবা লোনাক অঙাং লোনা চুমশিনা লৈবা অমাগা
কনানু লৈরিবা মিচিংশিনা মীওইশিংগী মখোইদা চুমোকলুবা
মনাও খাঙনবা কোনাওবা রাজনীতিগী মতম অমা পাংলি—।
অনিমক্তা মাঙবা অসিনু সুশিলা ওইবা নাওংবা চহী বা
অমদি মী ওইবা লানমগী তাংলৈবা শিংথবা অমমা মরিং-
দি হাযরানা লৌথবগা হৈবানবা অমাগা মপাও লোনাপা
লোনা না লাইরিক অসিদা পাওথমলি-।

" লৈডাক নাহারবা কাংনুগী এ জ মীরি-
ক্ষেত্রক হাওবা চাকলানগদা, মানিপুরক,
অমদি স্বতাওবা অমাবা শিল্পী ইবোয়-
গী ইন্দিবোমী [illegible] [illegible]
লৈবাক লৈমাক নাহারবা হাংলৈতবা অনুকু-
লী লোনবা লৈরিং [illegible] [illegible]

২৯

ইহাকৈ চেকোঙবা ঙমখ্রা সকা য়াওনবা
শাওখাং কোনথং ওইবাসু নমসনা থম-
দি লৈবাক শ্রীনাথসু অমসু লাঙজিংবা ঙম-
খোই। এংগোনদা চিঙ ডিঙমিইব মঙ্গলদো,
চেক্লবাসু থাওরে—'

থামরা-৭৩

লৈমাঙ্গী তাঙ্খু খুঙ্গংদা খুনাই শাইথাওবা ময়াং-মিসাক্কু-বা লৈকাই শ্রীঙৈখাম্বম, লৈমাঙ্গী শ্রীঙৈখাম্বা চাওবা, অমসুনা শ্রীমহেশ্বর ইবোমচাওবা অমস্তা অমুকা খুনমিং-চিংবা এফিমস্যা খাজোতি-গী ঠুক্লু মাইকৈ অসিমা অহিংবা মাঙন্ত্রবা লোকইরা খুনাইঙম্বা লৈখ্রবা মসিন—।

"শত্রুরোম। ... কোনদো? কোনদো
এংগা হেকিদা? অসিংনা থোরকপা কা
মথিমখবা॥ ... লৈমাতিংবা লোম্বাতিংবা
চিংলানা লৈবাক শেন্তিংবা শঙ্কুবা লো-
নি ডিঙ্গ অহু মরোলনা লোঙখিদ্রবা-
কা খুনা চেংনিবা। চেং মাসক শিখিং খুনিং
অমম্ব: লৈরাও ... অমসা লৈমাক্কু
ফনাজিনা শ্রীঙৈবা। ফুংমতিংবা চাবা
লোনিডিঙ্গ মায়েকনবা থিংবা। শিতো না
এংগা মাংখি লেপ্লি? কোনদো অহীবোই
চীম। অহু এ মাংখিদা থাবক!"

থামরা-৭৪

"চাংমা আড়িমা রুভেতেম"

এই কুরীপিং তোইমা দেনা — মা "চাংমা আড়িমা মাউরেম" রাস্তা উপকাস [illegible] বেঠিক তৈরিরি উঠমা এন, এপ, এ মা তেবা ক্ষ্যা কাঁউ [illegible] বেবমা [illegible] আসতস [illegible] [illegible] তেঠিমা [illegible] কাঁইতো [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] (যাহমাকালা। তৈরিরিঙ্গী নম: নবা: এ: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] (আং:মাং কবা [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] কবা [illegible] [illegible] [illegible] (গৌবাং কবাধা [illegible] কবা [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible] (যাহমাকালা।

উপকাসমা [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] (গৌবাং কবাধা [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible], [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]। [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — নম: নবা: এ: [illegible] নম:[illegible] এ: [illegible] [illegible] [illegible] —।

" [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] ৫৬

[illegible]

[illegible] ৫৭

ইশান্না অমা অম্বা মতোংদা ইমাগী [illegible] ওল্লোং
অমদগী নোংলৈবা মতোংদা শৈরেং [illegible] অদিগী মা-
লাংবীগী মতাং [illegible] অদুগী [illegible]
অদিনা অমা লৌরি। লোকায় [illegible] কাংলা
শ্রী: শ্রী: শ্রী: অমৈদি লম্বাক্লোল:—;

> "[illegible] [illegible]
> [illegible] [illegible]
> [illegible] [illegible]
> [illegible] [illegible]
> [illegible] —
> [illegible]"

অধ্যায়-৩৮

অদুগা শ্রী: শ্রী: শ্রী: অমৈদি লম্বাক [illegible]
[illegible] অমুক [illegible]
[illegible]
[illegible]
অমুক্কা লৌ:—;

> "শ্রী [illegible] অদিগী [illegible] অদিগী,
> [illegible], [illegible]
> [illegible], [illegible]
> [illegible], [illegible]
> অমুক [illegible]"

অধ্যায়-৩৯

অদুগা [illegible] অদিনা [illegible]
অদিগা [illegible] শ্রী: শ্রী: শ্রী: [illegible]
[illegible] অমুক [illegible]

ইংরেজশাসন চত্থিনা লৈপু ওইরিবা
মোসলেম লোয় মেক তননা মকোয়ন-
চাক্লা অফিসরশি কেম্পনীগী [illegible]
তুংদা অমা থাদুনা লৈরাই। মদুগা চুনগী
ওয় ওইনিংবা, মরম্না মহৎ হানকাক
নিংবা, থাক্তি কলা শীগৈনিংবা, চিংলা
মরম্না লেগা, মতি শগমী নিংশা লৈবা
লৈনা থাবা মদাইদুন লৈরক নিংশানীক
নিংবা মহুৎ শরাগী মরম মলা থাও-
দেনা থাবা অনিশুবা চিংশা কলামা
শালোনগী মতৌনি।"

নেমায়-৫৯

অনুমান্তু দোংদিগী মহৌশিনী নিংবা কলাক ইসৈ নিং ৫০শুর-
কনিপাগী অনিকু লেপ্না কমদা লোসলনা মুগারী মোইরাংদা
অমা অমুবা লোনগৌনি।

"মহৌশা শীগোনগী নান অমু অমুক-
নাখা থখা লেঙে, লোমিপগী হাসি থাবা
অকুই। লৈ নতি ২০ সেন্টিমি ৫ সং মথক্
হকনা ইমুক্তীমথক অমাখাদিগী মানগী
থাম্বা মুখা মখা অমা তমই, অমুক্তা
শুরাগী থাইজননাগীমতম নতিতুনা মতম
অমশুংগী হাতক্নি মহাক্ঞী মোইরাং হাপা
হুইনা কাম্নাক্তু লোইকপা লৈনা থুদোক
লেংঙা মতম অদুনা মখক্তা ফুনাখিৎ
অকুব লাবা নিংথা মায়কৈগী ওইতুং-
খাংকদে।"

নেমায়-৬০

সনাগী ওইবা অমসুং মৈতৈগী লৈরবা মরুপশিংদি মী-
ওইনা মীওইবিদা লৈবা থাবা চাওখৎ লোকোগী ওইবা —
মতমগী মচু মীয়ামগী চৎনবীশিং — ঙাফমী মাংখ্রদ্রবী
থাবক ওইরবা মহৌশাগী করী চৎনবীশিংদা থাগৎপা —
হায়রিবা ঙসিদি — মায়োকনবা লোইনবা অমসুং নীংথৌ নাম্ব
দ্রাবনি।

গোইহাল্লা মাংখ্রগী মমাংদা অহোংবা কয়া লৈখিদ্র-
বিদু ইখিদ্রবা মহৌশাগী ওইনা লেপ্লবা ওইরবীদি মী-
ওইবা - অমসুং মহৌশা থাখুংবা অমসুং মহৌশা নক্ত-
ক্রবা লৈরাংবী মমাংনবগী মতুংদা লৈখিদ্রবা-
গোইহাল্লা ইশাংবা অহানবা ইশাবা থৌ। অদুগুম্বা
ওইবীদিগী অমাংবা পোৎলমশিং অমসুং সমাজগী মফম-
দা চিং খিবা মমি অমা থৌরম্বা ইশাংলি। অদুগুম্বা
পোৎলমশিং অমসু ইশাংবা অমিগা চৎনবা মহৌশা-
দা ইহাং থোংবা অমি।

চেশভর- মরি
অর্থনীতি

৪-সুবক-অমাং

অর্থনীতিগী মিৎয়েং:~

অর্থনীতি মায়কৈদা অমাংদা মীয়াম শীংবিনা এ-
খোংবা থৌনিংঙা চিংদা লাকপা লৈবাক কৈথেল মাখাগী অমদি
করম্না খোইদা থৌরাংশিং খুঙ্গং অমসুং হৌ-খোংবগী মীওই
শিংগী উৎমদগী মায়কৈগী পীবদা চংশিনবা অমুক হন্না-
গনি। মসিগী মতম থংবাবু চিংসবা - হৌ-খোংবশিং অমা মরু-
শিল চংবা মতম মাঙখ্রবনি। হৌ-খোংবগী মাদুগা, মাল-
বন্দী এখোয়গী অমমা অমমা হৌ-খোংবশিং মওং-মী-
মতংশিং অমা মাইথিং ওই। মসিগী হৌখিদা থৌনি-মীওইশিং
শিম লমগী চাদি ওইবা মসিনা খুন্নকপা মীওই লৈবক মখ-
লম অহানবা থুংনা [illegible] মঙ্গা [illegible]। মসিগী খুদম অমদি
মসিনা থৌরাং [illegible] অর্থনীতিগী পীরবা-
শিং [illegible] মাখল খুদম ওইনা লৈ।

অর্থনীতি [illegible] মায়কৈদা [illegible] মখা [illegible]-
[illegible] লৈবাক অমগী খোল-খুমাং অমা [illegible]-
[illegible] খোইবা [illegible]। লৈবাক অমগী খোল-খুমাং-
[illegible] [illegible] অমুক [illegible], [illegible]-
[illegible] [illegible] - [illegible], [illegible]-
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible], [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]। [illegible] [illegible] [illegible] -

খুনাগী মচুং ইমা লৈমরেল থবসঙী নেমুসঙোম
ইমা ইমাগী লৈরাংলক্তি লৈথিলগ খরন্দা চিংগী
ওইরিবা, মাগী খুৎতাইরগা পুন্সি মাকোক-অমমনিং-
অমাংবা ফিজেৎ চৎথকপগী খিরঙু পানবা মচুং
চৎলিবগা অরাংবীটিনা মতমনাং অমুলাকই।মাগী-
ও নাগী ওইনা লোম্বা (পানবুগ) অনিগী লৈখাগ
শুম দাং মাপা লোম্বা থমন খাদা লৈনবা, লৈথি
শ্রী নাওপুংবা মুগা অনিগী লোনাম মচুংনি; অনি
মনি মাগী মরম মতমগী মচুং ইমা চানাগী-
মচনি। মাংনিদা ফিজেৎ ফিরেলনিং অনিসা লোইরেন
গী ওইরগ নেংলোমবা চিংলানসিং মাইলেপা চডিজন-
সুনিগী অমসাং কমদু মাইলক মচুংবা চৎলিবা
অমদু কাপা অরাংবীটিনী মচুংলনি মাসা লৈথাদি-
অনিঅমা মাংলমবা চৎলিবা অরাংবীটিনা মচুংলিন
অনিম না ওয়াও মচুংবা ইনকাম লৈংবা মনাগী
অদুবা লেপা লৈই।

ইমাগী অমসুং মচা নীতম, খুল্লাকপা মীওই

অরাংবীটিনি মাসাংদা নাওনী ইনকাম অনিগী
লোম মতমদা চনিহুনী মাথৌগী লৈখা লৈমুংগী-
ফিজাং চিলোকপিনি মুগা (মচুং মচুংবা) অনিমচা-
গী মতিক অরাং অম ইনমদা মাপানু [illegible]

সেরমা অনিতো এনেচ লোলজুরীন দিশম্ [illegible]

[illegible] এবং মরাংবুরু জীওয়া তাহেন-তাঁ দো

[illegible] ঝু-লোহায়া [illegible] মনে আর তেয় হড়-দ

আমা জিরিজিরিয়ায় তুমা-দিশম কবার আহানবী অমসুং

ঞ (সোহরায় পর্ব-)।

সুতা আমার তোমাক অনিতা সেকেলা দিশাক অনিদা চাউয়া লেইও নতিজায় মিসং নথা ওয়ারা সেবেয়া সেঁয়িয়া সোন-গুলী কীড়ম্ব [illegible] যুগ অনিমা কনিতা [illegible] অনামু এক ওড়কা মী-ওহনীমা আমাচ মানেবু কীবজা মায়লা [illegible], আনদা ওবধু গুজাকিওয়া, অনিবা সেতাপ, এনদি দুস্তংমা, গুহুচা অনুনী মিমবাক [illegible] আসনি-মিনী নিমিস্বাং, নতে-নীমাং [illegible] [illegible] চা-নদী মাধুয়া আনানা কমলা-[illegible] এথুমা মাকী ওহমা মোওহনীমা আমাচ-কামরাঙ মা [illegible]-[illegible] মিং আচ মনক কলিমদে-নতে-নমিনীক [illegible] মনক কওচাওয়া আমচ কলিমং (অওচমা, অনিমা, আনা-মা) অনি চমনকাই।

* লৈমাই .... আহাদীষ মহমমাদ নবি, ওয়া মম মিনিংকং দো। (মনক [illegible] ২মানক ভুকং-মনাকিঙ্গী মীত। ৯৫ [illegible] মহামদ লোই। সেংকম ভুমিম। অপত দোনী অসং অনিহু সেম [illegible]

[illegible]

..... এম, এ, পি, এইচ, ডি, — হাঁসদা"

[illegible]

[illegible]

"[illegible]"

ইদিহৈঙ্গা "কবি চাউরাবগী হৈরিবন-
ঙৈগী মখলশু।
"চাক খাওবা" (নাংখু-ভাবক) "লাইরিক শুম্বু"
"মাথবা লৈবা (ক্লাসু ভবান)" হৈ থীশু"

ঈশ্বরাম - ঈশ্বরাম
ঈশ্বরাম - ঈশ্বরাম "

পৃষ্ঠা — ৩৮

অসিগা মথক্তা শীরংশিং অসিগী মোক-নবা মেরাবদা হৈরাবাগী অমাম্বিদা মখক্তা লৈবদা অমম্বা [illegible] লৈবাগী শীখবা লেল-মুসিদা মিতংবা মরোল-অচৌবা [illegible]-[illegible] পুথ মেশাংশিং অসিগা চেমবকালগা। মরোং অসিগা অমুক্তা অমুক্তা লমা অসি।

'অসিগীদা লৈরুপ শরুবা শরুবা [illegible] শাগদা
শালশীশিং অচৌবা শাশিং মিতমচাগী [illegible]
[illegible], [illegible], [illegible], [illegible]) [illegible]-
[illegible] অসিগী? [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible], ([illegible] [illegible] [illegible]) '

* *   * *   * *   * *

"[illegible] [illegible]" [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible]

মৌতম্নপী চেঙ্গদ [illegible]
[illegible] অসিগী [illegible]
[illegible]
[illegible] সেতৈম [illegible]
[illegible] ও [illegible]
[illegible] চেইথ [illegible]

মতম-৪১

অসিগুম্বা [illegible] অসি [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]। অসিগুম্বা [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] (মসিগুম) অসিগী [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]।

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] অসি [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]। [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]।

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

'[illegible]'

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] । [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] ।"

[illegible]

[illegible] ([illegible]) [illegible] [illegible] [illegible] । [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] । [illegible] [illegible]

"[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible], [illegible], [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

ইশাঙ্গী অমাংবা ফিডমদা অথাঙীডিঙ্গী গাথমাদা চৎনা-
রক্লা ৫০ তাগী লিখম কানাদু লোড লোক্ষা মারাক্লা মারা-
লোক্ষ লোনাদ্লা মাতমগী যুগ-অয়াং, ২ন্দু-২মা মাক্লা মতু-
ঙগী মইরোলগা চৎনবক্লা লৌমশিংগী লাকহনবা খোমাহৎ-
লিং অমিদু নাংলোইবা অপোনবা লৌকইমিনবা নমা ২ন্দুবা
শীখংবা খাইবা থীচম্লিংদু হনিবা। নাচাংদু চেখোনবা মথা-
ঙিবগী মতুং অমা খাইবা চুক্লা খংবা থাবা অদু নাকোঙলোম-
ই। অমিগী লোইশিং অমিদা খোলায়া মায়াক্লা চেক-
লা ২মিংবিবা হাবিংক্লা হাবা নাত। মমা মাচনাগী মতম্
লোকলা অই। মথং অচৌগী ইং-২ম অগাদ মগাবা ন্দুমা-
লোন্দা ইংরেজনা হাউগা অহ লোঙমকা লোয়লোয়া অমিগো-
নগী মথক অমাগী, অমিদুগা অহনবা অমিদু অমগী ফি-
ও লিডগা ইংরেজনা হাউগা অমাগী। মায়োকথা অহনবিং
অমিদু উত্তমাসা অমিগা অক্ষা নাখি-।

" খুদোং। চৎনবা মনাং। থাবনদু।
মামাক্লা ২মরগী — লোইশিংগী লোমাক্লা-
লোমাচুনা লেমা নাইবাং ফাইদা অচৌ
মাগোবা লোয়ানা ইং-২ম অগাদ খুগি
মমগুলিনা ইংরেজনা দু অতথ্ অহুক্লা
লোনা লোকখাদনা।

[illegible] অমগী মনম থা অনাদ অপাগা খাইবিদু ২ন্দুমা
লিনা নাকনাদু লোইচবীমা অহৎ লোমনা চেনচম ২ন্দুম-
নাগী মতুং চেনকম লিখবা লোইশিং লোকলিদ মাথিনবা

অর্থনীতিগী মতংদা অসি খায়দা অমুম্বা লোয়নবকনি।
থম্বাল মানবা — অসি অমাং হৌবা মিতম-চৈশা লোনগা মর্ক-
ইবা নাপাল থীবা শীবি — থম্বাল মমাগী লোকচিং মপা-
নু লৈরোংথা হৌবা লৈবা মরম অমা লৈরোংথা নাপকা
হিংনবাগী হিরম অমগী মখাদা চৎথকথা মতংশিং অসিগী
অর্থনীতিগী ওইনা শাফবশিং অসিনি-হনি।

"অসিদি নং অম্থোং অবাক্কা যাম্নামক
হায়রম্বা। ঐ থম্বাল মতম মমাগী ত-
নাকপী 'থম্বালগী মচা'। লৈশম্বুরা—
তারেহ্রে।"

পালা-৩২

মসি অসিদা অম্বা মতম থোকপা মতিক পুৎলিবা মচৈদা
অমম্বা মখোইনা চিনাবা, পুংনা অচাম্বা পুংদনা ইশাংবা—
নীংথীবা মতমগী মিতিং মতৌ অমুম্বা অমা যাইগী লাংদা
পুরুগা অদু মাচাকপা মালেমগী লানমদা থংনা নকু-
না লৈচিক লৈসিংগী চানু মতম মায়না নীতি-নিয়মগী মত-
মসিদা নকংই লাক চৎলা অমদা লৈরম্বা কারকপগী
মতমিং অসি লৈরোংথা থুনাইবা অমগী মতিং মীদা লৈ-
রি —।

"অসি ওইনা অহৈনবা —। থুনি লৈরিনি—।"
মায়থা মমা অকক্কই, মতি-অমাকপিগী
ইশাংবু মামল্লে, মাক চপা অমম্বুরিবা
থোংবা মাংবুরা মচা চিংবা। হায়রী॥"

পালা-৩৫

মৈতৈরজী ওইনা কায়মজ্জনা মৈতৈরোন মায়েকশু অমা-
ইনাক্তা মায়েকনা অমোংবা অমা উপ্পকখিবা মৈতৈরোনগী মা-
মথা অঙুবা চপা অমদি অমমবা লৈরাং চানবা য়েনবা মা-
ওংদিং ওইনা মখিতাং ওইরবা অসোনবা অমদি খুংনবা
মনম্বা লৈমম হুপুমক অসিগী মরম ওইনা চমকতুনা
লৈ, লৈ মমাং অহানবা খুনিদা লোক্তা কাইমকতনা ;
অমসু অমদি হিংডাবাগী লোকমগী মীয়াম লৈনিবা
মীয়ামগী অয়াবা মসাডিম অমদি মৈতৈনাগী ওইনা অম-
ডবা মাঙংদা চাংগকতুনা উচিনবা অমদি অমাংমতিগী
মীয়াং অমাদা কাইমকক্তনদা লোকহনবা ওইরগা অমদি
লমচতিক মায়েক উচিনি।

লাইশাং মজুংগী মখিতুঙৈ মচামা অমিনা লোম-
লেপ্পা লৈনিংবা মডগী ওইনা অমুকহন্না হিল্লবা কায়
চমকহনিনবা, অমোম-অমা কাম খোইজানগী খুদমখিন-
দা হিংনা য়াম্না হিংবাবা লেংবকতনা লোমনোদা মী-
ওইবা মমাংদা অলেপ অমুগী মাচাং কাচাং, ইকাই-অ
কি কাম অমদোক্তুনা মতম মতমগী মখাতা লিং-
বাক্তগী হিনবা অমি চমকতে। লৈবাক্কী ওইনা অম-
মদ মাংদবা মীওইবা অমি অমিদিং অমমবা মাইকৈদা
মীয়াং চিংনিবনদা, অমোমখিবা হিংবা লৈবা চামবা
লৈবাক্তা লেমবা (অম্সু-অমুখ) হিংবা লোমনোদা কাচাং
লোমনা উপংদা মমাংদগী লিনা লৈরি। অমিমখং ম-
ওংদিং অমিনা লোমনোদা লৈবাক্কী ওইনা অমাংমতিগী মীয়া-
মদা চাহিনি।

অৱাংবাসিংগী নীংথৌ অসিনা কপিনবা [illegible] লৈরাংবা [illegible] ওইনা [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ওইরকপা [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] অসিনা [illegible] অৱাংবাসিংগী [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ওইরকই। [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] ওইরবা [illegible] [illegible] [illegible] অসিনা [illegible] অৱাংবাসিংগী [illegible] অসি [illegible]।

'লৈরাং'

'লৈরাং' [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] অসিনা [illegible] ওইনা অৱাংবাসিংগী [illegible] অসি [illegible]।

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] অসিনা [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

কলকাত্তা (কোহনগীর উইলা অর্থনীতি-নী নীচর্বেৎপা চোংমিলন-
গউহলিং অমি মিডয় প্রতিমা ঐপকাম-অমিদা চাউকলা
খুদা অনা গাইনা লাল ওডিল। ঐপদাস অমিদা কম হইল
ওডিলাবাদ জনুরী লোকা লোং(মোহাবৎ নীচারলা, যলালা লোং(মাল-
বা কাইজে উকা গালালা লাংলো মাস্টার লোকী-দুনি অমিলা
মনাজী নাতুলো ইলা- ইগাত- নিংগোশী- আলাবার গলাই লোগু-
লা লোকা নাউই অনাকা মিকিত নিলাই উইলা লোকডাই। গাঙ্গা -
ধলা লৈরূপা গোজ নিংগোশী- গলাই- আল-লা লোগুরলা লা -
জনুরীলা লাকাং গউলা গউং আলা চংমিলাকানিগা নীচাবাং
অমিগ লাইক। খুলক অমিদা লোখুতিনার নীনাই নী-বার বলা-
লা জনুরীনী- লাহুলেহনু গলগা ধংকলা লাং-নিমলিগা গউং-
মিং অমি চলামা। জনুরীয়ু ললালা লোহনকাই। গলাংজ-
লিলা লোঙা লোকা মোহা লাহবা- লীলা অমিলা কলালাহার-
উইলা — অর্থনীতিনী- নিচর্ংদা মিংবালা গউংমিংঅমি উর-
বলাই-। গলাং অমিলা জনুর্যা ওডিলা।

'উল লোড রংলোকউ।
লোহনী লোঙেলাম খুললা লোং; রংলোললা।
বুলা লাংলা লোগা উশুং চংললাল; লোগা ডুগ-
যুক্ত মিংগিচনো।
অগাং ক্লাম্বুবাল ?'
খুমালা অতিনিবাল ?'
'অডুমি মাগ্না রাত অগাং লো ধাহলোলুম
অমিলা গমানাল লিলা নালে।

ইথাই আমুবোই কুইরবা যাদা-
মতম পায়ে।
পাহাই কনাইনা চেনা অরবা ?
থৌজিক অরেম্বী শংদি চেনদ
লৈরগে। মরাং লৈমাক লেমদা খু-
নগোম তিংই — ইমি মখেংগী মনুং
দা। ঐ লোয়নবা অকম্বা অহুমাক
লৈকলে। পুন্নারু খংবা লোইরবি।"

শাগাপ-২

অঙ্গম্বা তিংথোংগী শনাই অচৌবা (লৈরুম্বা) নরাইগী মীওই করাদা লোন-যুম্ফীরা থীডনুবা অমুবীগী মুখাফু মাংখবনবা তাননরি। অমুবীদা নংবা মীয়াম চংজিনখোগী নওখিংঅদি সোমদিনা। যায়া য়াবা চংলিনবা মেঙ্গো লাবা মরোগী হৌবীদি চঙ-মাচামু কাংধনা ঙগা ফুলোমমুখা লোনতগুবা ময়ুবাইদন-নবা লোকদি। মতম অচৌবা মখোনগী মৌদাগী বানোক কয়া গোলাকপা খুবা অঙাংবা থিডসনা চিংচুবা লৈনি- অনিথুবা-অমগী-চিথী লিখবা অমি ইনখাংবা অনিবা মরোবা লৈংবা ওইনিংঙাইবা-মুখা ইনখরসা অনিগী মীয়াম অমা লৈরি।

" লাদি মাকু লাকপলে, লেরিক চেনবা
থিনালে চেন্না অঙাং ওইবাগী ফাওবী
মকুমদা খাংবে, চৌবা লেপী ওইরক-
লে, খৈগি ফুরা নবাবা —— "

শাগাপ-৩

চাংনা সোংছনা নারীখু চাওনামা নমা তথুরীনা
চীংগী রাওরী কামুলা ফুনিচানা কোনকুম তনচুলা অরানা
সোপাংনা পাংনা রাজা সোনাখি। নারীনা চাওরচুমা নামানা
অরা তানা করা অমাখু সোকাখি। নারীগী নমা মাইরোজু-
চুনা যোগনাক রাসোক কগিমা নমচাদা কুম-সোনবা সো-
করনখু নাদবানিনা মাথোইদা ফুরীনা রাবাকনা অমাংনা
নোংচম থংবাকচুনা সিংচুদা নিরাং কিখুখি। নোংমানা-
রীনা কানাবদা নীগী নমুরাদা খুনাকং অমা সোংখুবনা
যোনাকপ্র। নচগীন নক্ত (সোরু নাকং) কিংনানা কোন-কুম-
গী ওরনা বাসোংনানী নমনা বাদং অরা রারবকখি। ম-
চুদা নারীগী নমানা কয়ামী নতিক রাখিনা। অনিরওম
মাচমা অনিনদা তথুরী নমা নভা সোকানিবা খনানবীমা
নাসোরংগী অবানা করাখু নাইরোক রাখি। ফুলাকনি
অদুগা মচ:—

"চাবে ফুবা। নাহিনা নমানারাখু-
রওংনা যেদকানাখা নারমা নসোচমা,
না রাদ।"

নমুনা-৪৭

তাখুমা কোনা কুমগী কিসমাকং অনি রায়বকুবদা সোরু
যেনাকনিবা রেখুং অকুনা রারবকই।

"নমনানী হারবদিদ কুম অমখু নম
ওইদে — নাকনীনা নাখুমা নীনীখু নাচু-
আদা কিচননই ———— ।"

নমুনা-৪৭

'খুদোল'

শ্রী মিতকের অমশিগী "খুদোল" মায়ামা উপন্যাস অসি-
না নুপিগী খোঙচত্ত খোঙচত্না থিরগা থাহেন্না, ফুননা লৈতবা-
গী খোঙকক লানমক কমাং লৈরবী মতেংবনু খোকয়েংবা
অমদি মিতৈলোনগী লায়রিক লেংনবা খোৎনগা অহানা অ-
হংবা, খুত্তাইবা নুপিগী মতৌগী অমগা মরু ওইবা মখো
তানি। অমসুং থিরগনিং অমাদু খোঙথোক্লগা অমাংবিগী
মীহৎপগী মরু ওইবা লোয়নি।

উপন্যাস অসিদা মাওইবা নুমিৎ লৈবী পুরী মম-
তা ওইবা নুপিগী থিংনবী লায়রক থৌনা লৈ খোঙকপী-
বা অসিগী অমংবিনি ওইবা ফিরেপপগী খোরং মঙলা তাম-
লম নুং অমা থিংনিংবা হংলে। মহাক লৈরী-খুনি লমলা-
কপা মতমদা উপন্যাস অসিগী অমঙ্গলদুদা খোঙচত থাং-
দোক্তবা লৈতই খুদম অমা থাগৎলী মোইরকপদা খোকুল-
মদা মায়মা উপন্যাস অসিগী মখুং ওইরিবা ইমক খুনাই
লিমা অসিনা চাংনিংদুনা থিংদনা লাইরবাত্রা। লিমা অদুনা
মতম্তা ঋদ্ধিমকপা লৈতরিবা ইহাংবু কৌরিবা। লিমানা
লৈতই অসি কপাকো অমা মিরকপা মামা থিরগা লেমু-
বা লাইরু অমুক্ত খুনি লমদা অমা ওইরবাত্রা। মনি মমালি-
মা নুপিমা অমগা খোঙথোক্তা খোঙচিনবা খঙবা অমিগী-
কপলী মিথু খোঙচুন হাথিবা পুনা অমদা মমাদা অনি-
শাগা লিনলি। মনি মম অমিগী অমংবিগী ওইবা মমগা
খুরুম লৌখিবা নুমিৎ-শাং অমা লোয়নি।

"[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]"

[illegible]-৪২

[illegible]

[illegible]

"[illegible]"

[illegible]

***   ***   ***

[illegible]

[illegible]

" গোকুলনা — ঙাক্ত কোনথোক্তি লেপকলে ?
হৌজিক্তি। অদিদগী তম্মীগী মাহুৎনুং-
না — ৩০ অমা লৈরমি। নাকীগী-মখা
চী তমথবু কয়া মিত লৌনাবা তাইদে।"

লমহৈ-অহুম

হায়রা মাগী হওবা নাপাক্কী ইস্নুং লৈমাং অমদি লৈরাক নাকাম-
শীথানা লেশাঙবা কবা লোমজবা লেম-থুমসি লৈতবী অ-
হানব লৈবা কবা অসেবা লোয়নবা নাম্বাগী মাকোনদা লোইবা
নাইনাকপে। অদিগুম্বা অমা অমা কয়া নাইনোক্তবা ম-
ফমদা হওবা লৈত লাইরু কোনবা ইরোইবা খুদা লেখিক নুপিমা
মাথি। নুপিমা অদু নাখোইশিংগী মতমদা লোইনাশ্নবা
ইকাইখুম্বা লাইমায়েংবা হায়বাদু লৈহৌরে, নুপিমাগী মথক লাইরকপ-
লে। হওবা নুপিমা ড্রামা কৌবা নাকপা ইস্নুং নুংঙু থম-
মই কানাইরবদগী হায়বা লোমহৈবা মনাওবা অমদি ম-
নাথা লৈতিক অমুক কাপুক হাতখিবগী হায়নবা অমুক
লোইহোকলি।

"নাহাওবী মহৈরক ৱিফমদগী লোকলমা।
ওলোকনবিদা, মহাকতংদা নাক ইমাগী থাদি-
থাগৎপীবা লাইবা নুংশি মচা অমুদা নাদি
লোম্বকলে, এমা ঙসি — লৈরে। লোইরক নার
ঙংবা নাবা ওইরমদি মনুংগী-হাইবা
লৈরা লোইবদি খুদা ওইবগী — মমাগী লৈ[illegible]
লোইরু লোকলা হওবা মমা মচা মীথী-থি-
বাংবা লেখিক তাদিদু মাগা ওইবমচা
নহা লোমহৈবগী। নাহাক ডবকপা

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

"[illegible] ?
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ———
[illegible] ———

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

লাইশ্রাও মতমদা নহিদুমদা পোকুনবা ফেয়া লোক্ষুগা
কপল পাশ্বা কমা পোসবুগা লাইরনমসি থামখুংকসিদনা
মেসিকেল কাপেত্তদা লোকুনবাবু খুলকই। লোকুনবাসা পাগা
কসক নাগুল নলাগ লাইকনসি। তাওবা ওসিনা চত্না
হিদাক তাংবাগী শ্রী হংতুনন নলাগ লোকসিংবা মলোম-
কুলাগ হংলাকই। লাকী এহু নবোমা ওহিনা করুগা চুক-
লানা?

"লেমা রেক [illegible] বওনা খুমাদাগী [illegible]
চুনা লাইকনু সিনদা তে [illegible] লোংলো, ওচু-
হৌবদা লাইবক লোয়া লোক্ষুগা তেকমদে; মইবা
লোসিংবী মতম সংলুগা নবাকু ওনবা [illegible]
খনা ওনা খুঙ্গা চতে হাইনা [illegible]। সিসিটি-
কি ডাক্তর ওমাগী মহুদা লেংনা খানা লোনবা
এইবকুগা নমাগী লোইনশিনবা মাখীকনা ওহনা
তাহুম। এমু-মচু ওমসা [illegible] ওহক
অমা ওমা চেলে। লোইসিনবা চুপা নখুং,
নবা ওমা নি দুনাহে, নামমীগী সিহুবা নৌবা
লোসিংবুগা এনাগী মখাগমী নি লোইশঙ্গুম
কানসি। নহুম ওহুমাগী চাংঙ ওমা লাহুক
লেপুমা ওহিন লোকনিবসিসি। লোইহুন্নী-নি
[illegible] লাওনসি। হৌগা পওমা সিসনসি।"

অচুবা নীইবু লেপনা [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
নিতে কনা মহুমা হিংলাগী [illegible] [illegible] [illegible]
ওয়সি নি সিসিনা। [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

চহি মিয়াংক অমা লোমবা অচুম্বা লম্বী অমদি মাগী
অমাগী। অসুম্বা মিশ্রমরীগী থাককাম্না মরম অরম্বী চেৎ-
চনা থৌরম থাবদা মরক লৈরু। রাজ্যগী চাওখৎপা খুনাইগী অ-
তৈনা অচুবা থৌরী অরাম্বী মাথিং অপাম্বা অসি-
লোয়নবা অরাম্বীতিংগী মতৌ খোঙদা থোকখী।

"সংক্ষেপ"

অরাম্বীতিংগী মীয়ামদা লৈবদা লৈরবা "সংক্ষেপ"
হায়বা উপন্যাস অসিনা অরাম্বীতিংগী মিশোয়বা অমা মাদি
অদিন। মী অমনা মী অমগী মতৌ নাইথবা খুনাইদা অমানা
কাংলা ফোংদোক্নবা, কদি চঞ্জা মাতু শরনগী (লোন-
সুমগী মীত অমত্তগী অমা অমাগী) খুনাইদা অতোনা অমা
মুখননা —অমী মিৎয়েংনাইদা লৈরম্বা শুক-অদি মাঙম
থামা শুনা, লোয়. চেনা অমিমীনগী লৈরো, অসিতু অরা-
ম্বীতিংগী থৌদা অমা ওইনা উপন্যাসমখাক্তা লোত্নলকপী।

উপন্যাস অসিনা অমুম্বা উদিন — চৎপা হায়বা
থীবা অমগী খুনাইদা মরমদা হৈরবা অমম্বা সাক্তম্বী লৌবী
থুনি অমতু খুৎলিপ্পা। অমতু চৎপা হায়বা লিপা অদিগী মতুং
মাদুং লোইবা অমদা অমা ওইরম্মদে। মসাগী মিথমকিং
অদিদি।

"এবা চৎচি অমসিং থুরকপদা লৈবগী
মাখৈদা ওইবা চেপ্পিবগী থাদা মরুপা-
মরক লিবদা তাবুরা থাই থমনি। মসাগী
চক থাদা চাংবা থাকপা (ম) মায়াক অমত্তবা

লমজিং-গী ইচল থুমিং অপোক্পনি।
মরুপ থুনা ওমদা থুমিং অমাখুং লৈখি-
রবনি। মতম অমুক্তি নোংমাইচুংগী
খিচম মতমদা, ইমাগী অমিং অমা
মচামনিংদা মশা মৈনা ফারগ থাম্লকখি।"

লমাং - ২৩

মায়াঙগী ইমুং মপুংগী চাউরাকপা কিয়া অমা অমুক-
লেংনা য়াই। মসিংদা মাঙলগী অমদি চন্দ্র অমগী অমং-
গী চিংগী তম্বা থোকপদা করম্বা খুনাংদা মতম-কমা
খুনাংদা চংশিনখিবগে মখাদা ইকই-।

"মায়াঙগী লোইনাম্বা ইচাক খুনম্বা
ইমুংগী মমা নাইদা। কাংলা থাউ-,
মখুত লোঙ্বা লোকমীমশিং লোইনা
লৈতে। চানা মকম্বা মচতে অমসু
মখোয়গী ইমুংদু অচৌবদা থবক
য়াম্না নাম্বা"

লমাং - ২৯

অমুক্তা চমাকলদো মসিংদা মায়াঙগীদা চৎলগী ইমুং
মপুংগী খিচম খিমমা অনিশুং লৈবা মংমাংলি-
মায়াঙগী উপদায় অমিগী অমুক্তা উইলি-।

" [illegible] "

[illegible] — ২৪

[illegible]

* [illegible]

গুরুদিনে অসোমবার এওতম্মা হাংলা
লোং-গুরুদিং ফোগিন। মওডা আহাক
এরাকি। এয়া ইকুং রেক রেক ইলসলা
ঢোর অরগাকি হুওরন এঁগা- ইগাং
অচুগা মীং লোকলোং অমমাপুদু-
রছুলা দামলোলো নাস কামালুগা হু
মাগা ২ লোকলি। অওতম্মা লোংকু-
দিং অচু ইচিন ইগাও নাগ্মা
রাগা মারোমুরছিমা। তুমিও অচগী
দুংমাদু লোংসিকা মাওমা লোকমি।
অকলনা গুরুদিংকী ইলোমমা চিংদু-
ছুমা লোইলো ২ মাচমা রুমিলো।
গুদু মরক মরকম রুমিলো। মালে
দা অওমং লোগামা ডমাদমা ইকুই
তুকমা লোলে। মাদু লোগুমা ডমাই-
অমাওমা লেমিলো।

গাথাই–২৪

অগিমা অকা অগিগা থামনামীদু লেদু গিমা লেলোথী।
অকলনা লোং গুরুদিং লোম লেম অমাদু থামনামা অইহলক
এমা মাহমা লোকমা মকুমা লোংগুরুদিং লক লাগদিলাম
উমারমা।

গ্রন্থ: রংগলী — নারায়ণ দাস লক-
দিবাম — মাল (মামলাগী) মংকু দিয়ামলিরাং)

মহদাগী অমুকায় মাকারকাই —"এমাক
ডমাকাইদাগী ঘরঞ লেকাম্ম নিকম্মাদিং
গদুমাম আদেৎ লেনিদি, নমুসদাদি
হোপাকোপাদরে। দাম্মাগ খুলিদ অমগ আম-
আকা এহউকো মীড অম ওতনি-
রাগানে। মীং মুদালিদা আমাতায়
ঞাকাই সামায় গরম হিমক অমলোম-
দা দোমমাদি। "

গদারা — ২৬

আমি রঘু হিতমা অমিদা ওরমা আদি। মরাত আমিরা-
কাল লেনিকরা রাগনা অমস্থং মারকারীগা এহগমাই —দারা-
মু গযমা অমিগা কনিগীদসকা লামলিম লাং মারকানী গী
মাওস্থ্য —

"এমাক অমোক্ষমা স্থানাসিমানামলো।
মঙ্গ হা(দ, মাঙ্গীদসকা দরাঙ্গী দা-
ঔম লে ডারমিলেমদি। মাঔ কাগা মাই তীন
কাগা মীমি অমঙ্গু দাংলাগী অমিম ওড়ু
রবাকানে। ইকামা দামুরদি "- ওাঙ্গ ঠু-
মামা রামা অওরমী গী — মামাদি —"
মামামাদি অমিকা, লেমা দাগামা দম্ম
মাওলু লেমিঙাং দারুমামিদা লোমাম
ডমানোমাই এমামা দ্বিমা ?" ——
মঙ্গ ঔইদোইমে, দানী অমিকা ঘা দিমাদা

২৭

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

> [illegible]

[illegible] [illegible] । [illegible] [illegible]-
[illegible] [illegible] ঐ [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] । ঐ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] উক্ত, [illegible]-
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] । —

মহাত্মা উক্ত :— "[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] । [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] । [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] —।
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] উক্ত [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] । [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] —
"[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ।"

[illegible]-[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] । [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] —। [illegible] —

* অমিংমিং। মখিদু নাখিৎঙমখৈ অঙাংবি
শেংবা। খ্বাইদগী দবকপা বাকি, নুংসি
কৌরীবা থাংথ। ইঙুথনী খোমা ঙাসিমথম-
দ মোংকায়। মতম্না কোইবা নাহা — "ইচুক
যুগা লাংবা অরুবদা?" হায়না উখনখিনি।
এখোইদাগা খা উহৌবা। মথো পাংহৈ। ইচুক্খি-
গী লানখিনবা?

* * * * * *

অমিং অহুম নংসা মরম্মা হারাসিনা অসা
কাউথি — "নখোয় মনা থাক্লগা ইমাখি অহুম
কুংলবা হায়রিবগে?"

শমাং - ২৮

অদি ঙসিগা অহুকপা অহানবা সংগাই অসিদা খাবনগী নাউং
অসিদা মোহাম্মদ হেলাবা মৈথাংবা অকোইবা শিল্পাসা মোকতাবা।
মহুসালাং অসি অর্থনীতিগী লিমখাং লিকলোখিমদা মোখোতাকা
লেপ্তুবা মানবা লোইথোকপা অমাম্বনী নাতোমবা ঙম্মাক ডিস্ট্রিক্ট-
পাবা হারাম্বা লোপাখি।

ওয়াং ওথবা :—

শ্রী বাবুসিংগী 'ওয়াং ওথবা' হায়বা উপন্যাস অসিদা
অর্থনীতিগী নীতিনা থেংনবা শীতৈরাগী থিংজিনবী খাঙবা
ওইবা মতমতাগী সাখোকতুনা অদোমনা মমান থিংজিল-
লি - মোন কুপ অপুম্বা লৈমাতগী খান্থবিদু অমত্তা মখোয়বা
তাংলোকলি।

[illegible]

> [illegible]

[illegible]

[illegible]

ওকিলা পামজয়বী শক্তং ঙক্ক ঙম্‌-
খোয়বী মাঙহৈ অদিগী চিংমানিদা।
হায়রে হায়রে খোংচেংজো মো ——।"

পারেং — ৬৫

অসুম্বা চেংশক্ষ্যান্দা পাখিজোম অমসুং ডাক্তরশী মায়োক্তা অদিগী মাঙ্গাইগী শগাইজোল অসুম্বা শিদা।

"খংবা অচৌবা মংলোবা পাখিজোম
অমসুং ডাক্তরশী অদিমক্ষ মশুদিংবা
তালকা জাতি অমগা অমুক্তা লাং
উগলে মো য়াঙবা শক্তুনা থাগিং
অদিমক্তী শদি চেংবা থেংবা হিংগু-
মিনহাই।

পারেং — ৬৬

মাংলায়গী মচিং উপুল — চৌংথী উক্তুপা মহৌলুপা চিংগী হিংগনবা খোংচিদা। পাখিজোমগী মচিংদা 'অমোমা' মায়না খোয়ে। অদুগা ডাক্তরশীগী মচিংদা "মিপুং" মায়না থোক্লে। অসুম্বা ডাক্তরশী অমদি পাখিজোম মখোয় অনিমা য়াম্না হায়না — কোন কুম অন্না খায়, মক্তুনা অমদি মাঙহৈ খোংকুনা, চীথা নিংকা কুলিগী হিংবাগী অমোমীতিগী মিচ-মায়না শুলিন অমুক বাবা তাকখি।

মতং পাংখিবা লাইরিকশিং

১। চৈথারোল কুম্বাবা —————— খেলচন্দ্র সিংহ
এণ্ড ইবুংহোহল সিংহ

২। অমাপা মণিপুরী
সাহিত্যগী ইতিহাস —————— কালাচাঁদ শাস্ত্রী

৩। অরিবা মণিপুরী
সাহিত্যগী ইতিহাস —————— খেলচন্দ্র সিংহ

ENGLISH

1. PRINCIPLE OF LITERARY CRITICISM —————— I. A. RICHARDS
2. PRACTICAL CRITICISM —————— I. A. RICHARDS
3. AN INTRODUCTION TO THE STUDY OF LITERATURE —————— W. H. HUDSON
4. THE MEITHEIS —————— T. C. HODSON
5. AN INTRODUCTION TO MANIPUR —————— L. IBUNGOHAL SINGH

[illegible]

— : —

১। [illegible] ([illegible]) — ১৩৭১

২। [illegible] (") — ১৩৩৭

৩। [illegible] (") — ১৩৩৭

৪। [illegible] (") — ১৩৭০

৫। [illegible] ([illegible]) — ১৩৬৫

৬। [illegible] ([illegible]) (") — ১৩৬৮

৭। [illegible] ([illegible]) (") — ১৩৬০

৮। [illegible] ([illegible]) — ১৩৬০

৯। [illegible] ([illegible]) — ১৩৬৪

১০। [illegible] ([illegible]) — ১৩৭১

১১। [illegible] ([illegible]) — ১৩৬৭